

GLOSARIO DE ACRÓNIMOS AERONÁUTICOS

INGLÉS – ESPAÑOL

A

A/G	Air to ground	Aire a tierra
AA	Absolute altitude	Altitud absoluta
AA	Air-to-air	Aire a aire
AAC	Aeronautical administrative communication	Comunicación aeronáutica administrativa
AACC	Airport Associations Coordinating Council	Consejo coordinador de asociaciones de aeropuertos
AAD	Assigned altitude deviation	Desviación respecto a la altitud asignada
AAIM	Aircraft autonomous integrity monitoring	Comprobación autónoma de la integridad en la aeronave
AAL	Above aerodrome level	Por encima del nivel del aeródromo
AAPA	Association of Asia Pacific Airlines	Asociación de líneas aéreas del Asia pacífico
ABAS	Aircraft-based augmentation system	Sistema de aumentación basado en la aeronave
ABC	Advancing blade concept	Concepto de la pala en avance
ABC	Advance booking charter	Charter con reserva anticipada
ABI	Advance boundary information	Información anticipada sobre límite
ABM	Asynchronous balanced mode	Modo asíncrono equilibrado
ABN	Aerodrome beacon	Faro de aeródromo
ABS	Australian Bureau of Statistics	Oficina de Estadísticas de Australia
AC	Alternating current	Corriente alterna
AC	Advisory circular	Circular informativa
AC	Altitude code	Código de altitud
ACARS	Aircraft communications addressing and reporting system	Sistema de direccionamiento e informe para comunicaciones de aeronaves
ACAS	Airborne collision avoidance system	Sistema anticolidión de a bordo
ACC	Area Control Centers	Centros de Control de Área (ACC)

ACC	Airport consultative committee	Comité consultor de aeropuertos
ACC	Area control centre	Centro de control de área
ACCA	Air charter carriers association	Asociación de explotadores de chárteres aéreos
ACG	Aeronautical communications group	Grupo de comunicaciones aeronáuticas
ACH	Airlines Clearing House	Cámara de compensación de líneas aéreas
ACI	Airports Council International	Consejo internacional de aeropuertos
ACID	Aircraft identification	Identificación de aeronave
ACL	Altimeter check location	Emplazamiento para la verificación del altímetro
ACMS	Aircraft condition monitoring system	Sistema monitor de condición de la aeronave
ACN	Aircraft classification number	Número de clasificación de aeronaves
ACNSG	Aircraft classification number study group	Grupo de estudio sobre el número de clasificación de aeronaves
ACSS	Advisory Commission for Safety Standards	Comisión asesora sobre normas de seguridad
ACSTL	Air Cargo Screening Technology List	Lista de Tecnología de Inspección de Carga
ACTF	Task force on airport charges	Equipo especial sobre derechos de aeropuerto
ACTOM	Advisory Committee on Technical and Operational Matters	Comité asesor sobre cuestiones técnicas y operacionales
ACV	Air cushion vehicle	Aerodeslizador
ACVFFI	Air Crash Victim's Families' Federation International	Federación Internacional de Víctimas de Accidentes Aéreos y Familias
ACWG	Aviation Competitiveness Index Working Group	Aviation Competitiveness Index Working Group
AD	Airworthiness directive	Directiva de aeronavegabilidad
ADA	Advisory area	Área con servicio de asesoramiento
ADAG	Air Traffic Demand Analysis Group	Grupo de trabajo sobre el análisis de la demanda de tránsito aéreo
ADC	Air data computer	Computadora de datos aeronáuticos
ADC	Aerodrome chart	Plano de aeródromo
ADF	Automatic direction finder	Equipo radiogoniométrico automático
ADISP	Automated data interchange systems panel	Grupo de expertos sobre sistemas automáticos de intercambio de datos
ADIZ	Air defense identification zone	Zona de identificación de defensa aérea
ADLP	Airborne data link processor	Procesador de enlace de datos de a bordo
ADMSG	Aeronautical data modeling study group	Grupo de estudio sobre modelización de datos aeronáuticos
ADP	Automatic data processing	Procesamiento automático de datos

ADR	Advisory route	Ruta con servicio de asesoramiento
ADREP	Accident/incident reporting system	Sistema de notificación de datos sobre accidentes/incidentes
ADS	Automatic Dependent Surveillance	Vigilancia dependiente automática
ADS-B	Automatic Dependent Surveillance-Broadcast	Vigilancia dependiente automática – radiodifusión
ADS-C	Automatic Dependent Surveillance-Contract	Vigilancia dependiente automática – contrato
ADSG	Airport design study group	Grupo de estudio sobre diseño de aeropuertos
ADSP	Automatic Dependent Surveillance Panel	Grupo de expertos sobre vigilancia dependiente automática
ADT	Approved departure time	Hora de salida aprobada
ADTS	Autonomous Distress Tracking System	Sistema autónomo de seguimiento de aeronaves en peligro
ADVS	Advisory service	Servicio de asesoramiento
AEA	Association of European Airlines	Asociación de líneas aéreas europeas
AEC	Aviation Emissions Characterization	Caracterización de las Emisiones de la Aviación
AEC	Airspace Encountered Categories	categoría de espacio aéreo
AELSG	Aircraft Exterior Lighting Study Group	Grupo de estudio sobre las luces exteriores de las aeronaves
AEM	Alternative Emissions Methodology Task Group	Grupo especial sobre la metodología de emisiones alternativas
AEP	Airport Economics Panel	Grupo de expertos sobre aspectos económicos de los aeropuertos
AEROSAT	Aeronautical Satellite Council	Consejo de satélites aeronáuticos
AES	Aircraft Earth Station	Estación terrena de aeronave
AF	Air freight	Carga aérea
AFC	Automatic frequency control	Control automático de frecuencia
AFC	Area Forecast Center	Centro de pronósticos de área
AFCAC	African Civil Aviation Commission	Comisión africana de aviación civil
AFCS	Automatic Flight Control System	Sistema de mando automático de vuelo
AFDD	Audit Findings and Differences Database	Base de datos sobre resultados y diferencias basadas en las auditorías
AFFF	Aqueous film forming foam	Espuma formadora de película
AFIL	Air-filed flight plan	Plan de vuelo presentado desde el aire
AFIS	Aerodrome flight information service	Servicio de información de vuelo de aeródromo
AFR	Air/fuel ratio	Relación aire/combustible
AFS	Aeronautical fixed service	Servicio fijo aeronáutico

AFSG	Aeronautical fixed services group	Grupo sobre los servicios fijos aeronáuticos
AFTN	Aeronautical Fixed Telecommunication Network	Red de telecomunicaciones fijas aeronáuticas
AG	Air-to-ground	De aire a tierra
AGA	Aerodromes and ground aids	Aeródromos y ayudas terrestres
AGC	Automatic gain control	Control automático de ganancia
AGDLS	Air-ground data link system	Sistema de enlace de datos aire tierra
AGL	Above ground level	Sobre el nivel del terreno
AI	Alternate interrogator	Interrogador de alternativa
AIC	Aeronautical information circular	Circular de información aeronáutica
AICB	Air-initiated Comm-B protocol	Protocolo Com-B iniciado a bordo
AICMA	International Association of Aircraft Manufacturers	Asociación internacional de constructores de aeronaves
AID	Mode A identity code	Código de identidad en modo A
AIDS	Aircraft Integrated Data System	Sistema de a bordo de registro de datos
AIG	Aircraft Accident and Incident Investigation	Investigación de accidentes e incidentes de aviación
AIGP	Accident Investigation Panel	Grupo de expertos sobre investigación de accidentes
AIM	Aeronautical information management	Gestión de la información aeronáutica
AIM	Airman's information manual (USA)	
AIMSG	Accident Investigation Methodology Study Group	Grupo de estudio de metodología de investigación de accidentes
AIP	Aeronautical Information Publication	Publicación de información aeronáutica
AIR	Airworthiness of aircraft	Aeronavegabilidad
AIRAC	Aeronautical Information Regulation and Control	Reglamentación y control de la información aeronáutica
AIRC	Airworthiness Committee	Comité de aeronavegabilidad
AIREP	Air-report	Aeronotificación
AIRM	Air Traffic Management Information Reference Model	Modelo de referencia para información ATM
AIRP	Airworthiness Panel	Grupo de expertos sobre aeronavegabilidad
AIRPROX	Aircraft Proximity	Proximidad de aeronaves
AIS	Aeronautical Information Service	Servicio de información aeronáutica
AIS	Aircraft Identification Subfield	Subcampo de identificación de aeronaves
AISG	Aeronautical Information Services Group	Grupo sobre servicios de información aeronáutica

AIT	Advance Image Technology	Tecnología avanzada de procesamiento de imágenes
AITAL	International Association for Latin American Air Transport	Asociación Internacional de Transporte Aéreo Latinoamericano
ALA	Alighting Area	Área de amaraje
ALERFA	Alert Phase	Fase de alerta
ALoS	Acceptable Level of Safety	Nivel aceptable de seguridad operacional
ALPA	Airline Pilots Association	Asociación de pilotos de línea aérea
ALS	Approach Lighting System	Sistema de iluminación de aproximación
AMA	Area Minimum Altitude	Altitud mínima de área
AMAN	Arrival Management	Gestión de llegadas
AMC	Acceptable Means of Compliance	Medio aceptable de cumplimiento
AME	Aviation medical examiner	Médico examinador de personal aeronáutico
AMFG	ATS Message Format Group	Grupo sobre formato de mensajes ATS
AMHS	ATS Message Handling System	Sistema de tratamiento de mensajes ATS
AMO	Approved Maintenance Organization	Organización de mantenimiento reconocido
AMS	Aeronautical Mobile Service	Servicio móvil aeronáutico
AMSL	Above Mean Sea Level	Sobre el nivel medio del mar
AMSS	Aeronautical Mobile-Satellite Service	Servicio móvil aeronáutico por satélite
ANB	Air Navigation Bureau	Dirección de navegación aérea
ANC	Air Navigation Commission	Comisión de aeronavegación
ANCAT	Group of Experts on the Abatement of Nuisances Caused by Air Transport	Grupo de expertos sobre la atenuación de los perjuicios ocasionados por el transporte aéreo
ANCS	Aeronautical Navigation Chart – Small Scale	Carta de navegación aeronáutica – escala pequeña
ANDES	Aircraft Noise Design Effects Study	Estudio de los efectos del ruido en el diseño de las aeronaves
ANP	Air Navigation Plan	Plan de navegación aérea
ANS	Air Navigation Services	Servicios de navegación aérea
ANSECP	Aviation Security Panel	Grupo de expertos sobre seguridad de la aviación
ANSEP	Air Navigation Services Economics Panel	Grupo de expertos sobre aspectos económicos de los servicios de navegación aérea
ANSP	Air Navigation Service Provider	Proveedor de servicio de navegación aérea
AOA	Aircraft Operating Agency	Empresa explotadora de aeronaves
AOA	Air Operations Area	Área de Operaciones Aéreas
AOA	Angle of attack	Ángulo de ataque

AOC	Air Operator Certificate	Certificado de explotador de servicios aéreos
AOC	Aeronautical Operational Control	Control de las operaciones aeronáuticas
AOC	Aerodrome Obstacle Chart	Plano de obstáculos de aeródromo
AOC	Aeronautical Operational Communications	Comunicaciones de las operaciones aeronáuticas
AOG	Aircraft on Ground	Aeronave en tierra
AOM	Aircraft Operating Manual	Manual de operación de la aeronave
AOPA	Aircraft Owners and Pilots Association	Asociación de propietarios y pilotos de aeronaves
AOPG	Aerodromes Operations Group	Grupo de operaciones de aeródromo
AOSC	Administrative and Operational Services Costs	Gastos de los servicios administrativos y operacionales
AOSCF	Administrative and Operational Services Costs	Fondo para gastos de los servicios administrativos y operacionales
AOSP	Aircraft Operator Security Programme	Programa de seguridad de los explotadores de aeronaves
AOSSP	Aircraft Operator Standard Security Program	Programa de seguridad estándar de operador de aeronave
AP	Airport Authority	Autoridad aeroportuaria
AP	Automatic Pilot	Piloto automático
APANPIRG	Asia/Pacific Air Navigation Planning and Implementation Regional Group	Grupo regional de Asia/Pacífico de planificación y ejecución de la navegación aérea
APAPI	Abbreviated Precision Approach Path Indicator	Indicador simplificado de trayectoria de aproximación de precisión
APATSI	Task Force on the Airport/Air Traffic System Interface	Equipo de trabajo sobre la interfaz entre aeropuertos y sistemas de tránsito aéreo
APDC	Aircraft Parking/Docking Chart	Plano de estacionamiento y atraque de aeronaves
APIS	Advance Passenger Information System	Sistema de información anticipada sobre pasajeros
APM	Aircraft Performance Monitoring	Monitorización del funcionamiento de la aeronave
APM	Approach Path Monitor	Seguimiento de la trayectoria de aproximación
APNT	Alternative Position, Navigation and Timing System	Sistema alternativo de posición, navegación y temporización
APP	Approach Control Units	Dependencias de Control de Aproximación (APP)
APRAST	Asia Pacific Regional Aviation Safety Team	Equipo regional de seguridad operacional de la aviación Asia-Pacífico
APT	Automatic Picture Transmission	Transmisión automática de imágenes

APU	Auxiliary Power Unit	Grupo auxiliar de energía
APV	Approach Procedure with Vertical Guidance	Procedimiento de aproximación con guía vertical
APW	Area Proximity Warning	Advertencia de proximidad de área
APWI	Airborne Proximity Warning Indicator	Advertidor de proximidad de a bordo
ARA	Active Resolution Advisory	Aviso de resolución activo
ARC	Aerodrome Reference Code	Clave de referencia de aeródromo
ARC	Air Risk Class	Riesgo en el Aire
ARC	Area Chart	Plano de área
ARCM	AIG Regional Cooperation Mechanism	Mecanismo regional de cooperación AIG
ARFOR	Area Forecast	Pronóstico de área
ARIWS	Autonomous Runway Incursion Warning System	Sistema autónomo de advertencia de incursión en la pista
ARNS	Aeronautical Radio Navigation Service	Servicio de radionavegación aeronáutica
ARO	Air Traffic Services Reporting Office	Oficina de notificación de los servicios de tránsito aéreo
ARP	Aerodrome Reference Point	Punto de referencia de aeródromo
ARTS	Automated Radar Terminal System	Sistema terminal de radar automatizado
ASA	Aviation Security Audit Section	Sección de auditoría de seguridad de la aviación
ASA	Aircraft Separation Assurance	Garantía de separación de aeronaves
ASA	Air Services Agreement	Acuerdo de servicios aéreos
ASAS	Airborne Separation Assurance System	Sistema de garantía de la separación de a bordo
ASBU	Aviation System Block Upgrade	Mejoras por bloques del sistema de aviación
ASC	Airport Security Committee	Comité de seguridad aeroportuaria
ASCP	Air Supply and Cabin Pressure Controllers	Controladores de presión de cabina y suministro de aire
ASCS	Air Supply Control System	Sistema de control de suministro de aire
ASCU	Anti-skid Control Unit	Unidad de control anti-derrape
ASDA	Accelerate-stop distance available	Distancia de aceleración-parada disponible
ASDE	Airport Surface Detection Equipment	Equipo de detección de superficie de aeropuerto
ASDL	Aeronautical Satellite Data Link	Enlace de datos satelitales aeronáuticos
ASDR	Airport Surface Detection Radar	Radar de detección de superficie de aeropuerto
ASE	Altimetry System Error	Error del sistema altimétrico
ASEP	Airborne Separation	Separación de a bordo

ASHTAM	NOTAM on volcanic activity	NOTAM que informa sobre actividad volcánica de importancia para las operaciones aéreas
ASI	Avionics System Integration	Integración de sistema de aviónica
ASIAP	Aviation Safety Implementation Assistance Partnership	Alianza para la asistencia en la implantación de la seguridad operacional de la aviación
ASKs	Seat-kilometres available	Asientos-kilómetros disponibles
ASM	Airspace Management	Gestión del espacio aéreo
ASMA	Antarctic Specially Managed Areas	Zonas Antárticas Especialmente Administradas (ZAEA)
AsMA	Aerospace Medical Association	Asociación médica aeroespacial
A-SMGCS	Advanced Surface Movement Guidance and Control System	Sistema avanzado de guía y control del movimiento en la superficie
ASP	Airport Security Programme	Programa de seguridad del aeropuerto
ASP	ATM Service Provider	proveedor de servicio ATM
ASP	Aeronautical Surveillance Plan	Plan de vigilancia aeronáutica
ASPA	Association of South Pacific Airlines	Asociación de líneas aéreas del Pacífico Sur
ASPA	Antarctic Specially Protected Areas	Zonas Antárticas Especialmente Protegidas (ZAEP)
ASR	Annual Safety Report	Informe anual de seguridad operacional
ASSR	Airport Surface Surveillance Radar	Radar de vigilancia de superficie de aeropuerto
ASSV	Alternate Source Selection Valve	Válvula selectora de fuente alterna
ASTA	Airport Surface Traffic Automation	Automatización de tráfico de superficie de aeropuerto
ASTAF	Airborne Surveillance Task Force	Equipo especial sobre vigilancia de a bordo
ASTF	Airspace System Task Force	Grupo de estudio del sistema aeroespacial
ASTP	Aviation Security Training Package	Conjunto de material didáctico sobre seguridad de la aviación
ATA	Actual Time of Arrival	Hora real de llegada
ATAG	Air Transport Action Group	Acuerdo de transporte aéreo
ATC	Air Traffic Controller	Controlador de tráfico aéreo
ATC	Air Transport Command	Comando de Transporte Aéreo
ATC	Air Traffic Control	Control de tránsito aéreo
ATC	Air Transport Committee	Comité de transporte aéreo
ATCAA	Air Traffic Control Assigned Airspace	Espacio aéreo asignado por el ATC
ATCC	Air Traffic Control Center	Centro de control de tránsito aéreo
ATCO	Air Traffic Control Officer	Controlador de tránsito aéreo
ATD	Actual Time of Departure	Hora real de salida.

ATDSG	Aircraft Type Designators Study Group	Grupo de estudio sobre designadores de tipos de aeronaves
ATFM	Air Traffic Flow Management	Gestión de afluencia del tránsito aéreo
ATG	Air Traffic Generator	Generador de tránsito aéreo
ATHR	Autothrust System	Sistema de empuje automático
ATIS	Automatic Terminal Information Service	Servicio automático o de información terminal
ATK	Available tonne kilometre	Tonelada kilómetro disponible
ATM	Air Traffic Management	Gestión del tránsito aéreo
ATMG	Air Traffic Management Group	Grupo de gestión de tránsito aéreo
ATMRPP	Air Traffic Management Requirements and Performance Panel	Grupo de expertos sobre requisitos y eficiencia de la gestión del tránsito aéreo
ATN	Aeronautical Telecommunication Network	Red de telecomunicaciones aeronáuticas
ATNP	Aeronautical Telecommunication Network Panel	Grupo de expertos sobre la red de telecomunicaciones aeronáuticas
ATNS	Air Traffic and Navigation Services	Servicios de tránsito aéreo y navegación
ATPL	Airline Transport Pilot License	licencia de piloto de transporte de línea aérea (PTLA)
ATRC	Air Traffic Regulation Center	Centro de regulación de tráfico aéreo
ATRK	Along Track Error	Error a lo largo de la derrota
ATRP	Air Transport Regulation Panel	Grupo de expertos sobre reglamentación del transporte aéreo
ATS	Air Traffic Services	Servicios de tránsito aéreo
ATSP	Air Traffic Services Providers	Proveedores de servicios de tránsito aéreo
ATTCS	Automatic Take-off Thrust Control Systems	Sistema de mando automático del empuje para el despegue.
ATVASIS	Abbreviated T Visual Approach Slope Indicator System	Sistema visual indicador de pendiente de aproximación simplificado en T.
ATZ	Aerodrome Traffic Zone	Zona de tránsito de aeródromo
AUC	Air Transport Users Council	Consejo de usuarios de transporte aéreo
AUW	All-up weight	Peso total
AVGAS	Aviation gasoline	Gasolina de aviación
AVOSS	Aircraft Vortex Spacing System	Sistema de espaciado de estela turbulenta de aeronaves
AVSEC	Aviation Security	Seguridad de la aviación
AW	Aerial Work	Trabajos aéreos
AWB	Air Waybill	Carta de porte aéreo
AWG	Aviation Working Group	Grupo de trabajo aeronáutico
AWOG	All-weather Operations Group	Grupo de operaciones todo tiempo

AWOS	Automated Weather Observation System	Sistema de observación de tiempo automático
AWS	Air Weather System	Servicio meteorológico

B

BA	Braking Action	Eficacia de frenado
BCAC	Bird Concentration Area Chart	Plano área concentración de aves
BCBP	Bar Coded Boarding Passes	Tarjetas de embarque con código de barras
BCC	Block Check Character	Carácter de verificación por bloque
BCD	Binary Coded Decimal	Decimal codificado en binario
BCM	Back Course Marker	Indicador de curso posterior
BCST	Broadcast	Radiodifusión
BER	Bit Error Rate	Proporción de errores en los bits
BIRDTAM	NOTAM on passage of flocks of birds through airspace	NOTAM para notificación de peligro aviario
BITA	Bilateral Interline Traffic Agreement	Acuerdo bilateral de tráfico interlínea
BORG	Basic Operational Requirements Group	Grupo de trabajo sobre requisitos operacionales básicos y criterios de planificación
BORPC	Basic Operational Requirements and Planning Criteria	Requisitos operacionales básicos y criterios de planificación
BPSK	Binary Phase Shift Keying	Modulación por desplazamiento de fase binaria
BRG	Bearing	Marcación
BSCU	Brake System Control Unit	Unidad de control de sistema de frenos
BSP	Billing and Settlement Plan	Plan de facturación y liquidación
BTMU	Brake Temperature Monitor System	Sistema monitor de temperatura de frenos
BUEC	Backup Emergency Communications	Respaldo de comunicaciones de emergencia
BUFR	Binary Universal Form for the Representation of Meteorological Data	Forma universal de representación binaria de datos meteorológicos
BVI	Blade-Vortex Interaction	Chasquido de las palas
BVLOS	Beyond Visual Line of Sight	Operación más allá de la visibilidad directa visual

C

C/OAS	Chief of Safety and Air Navigation Oversight Audit Section	Jefe de la sección de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional y la navegación aérea
C2	Command and Control	Comando y control
C3	Command, Control, and Communications	Comando, Control y Comunicación
CAA	Civil Aeronautics Administration	Administración de Aviación Civil
CAA	Civil Aviation Authority	Autoridad de Aviación Civil
CAAA	Canadian Committee of Aeronautical Authorities	Comité Andino de Autoridades Aeronáuticas
CAADRP	Civil Aircraft Airworthiness Data Recording Programme	Programa de registro de datos de aeronavegabilidad para aeronaves civiles
CAB	Civil Aeronautics Board	Junta de Aeronáutica Civil
CADAG	Communications, Automation and Data Link Applications Group	Grupo de comunicaciones, automatización y aplicaciones del enlace de datos
CAEE	Committee on Aircraft Engine Emissions	Comité sobre las emisiones de los motores de las aeronaves
CAEP	Committee on Aviation Environmental Protection	Comité sobre la protección del medio ambiente y la aviación
CAM	Continuous Airworthiness Manual	Manual sobre mantenimiento de la aeronavegabilidad
CAN	Committee on Aircraft Noise	Comité sobre el ruido producido por las aeronaves
CANSO	Civil Air Navigation Services Organization	Organización de Servicios de Navegación Aérea Civiles
CAP	Corrective Action Plan	Plan de medidas correctivas
CAP	Continuous Airworthiness Panel	Grupo de expertos sobre mantenimiento de la aeronavegabilidad
CAPS	Civil aviation purchasing service	Servicio de compras de aviación civil
CAPSCA	Collaborative Arrangement for the Prevention and Management of Public Health Events in Civil Aviation	Arreglo de colaboración para la prevención y gestión de sucesos de salud pública en la aviación civil
CAS	Calibrated airspeed	Velocidad calibrada
CAS	Collision Avoidance System	Sistema anticollisión
CASA	Civil Aviation Safety Authority	Autoridad de Seguridad de Aviación Civil
CASS	Cargo Accounts Settlement Systems (IATA)	Sistema de liquidación de cuentas de carga

CAST	Commercial Aviation Safety Team	Equipo para la seguridad operacional de la aviación comercial
CAT	Clear Air Turbulence	Turbulencia en aire despejado
CATB	Cargo Agency Training Board	Junta de instrucción de agencia de carga
CATC	Civil Aviation Training Centre	Centro de instrucción de aviación civil
CATE	Conference on Co-ordination of Air Transport in Europe	Conferencia para la coordinación del transporte aéreo en Europa
CAUTRA	Automated Air Traffic Co-ordinator	Coordinador automático del tránsito aéreo
CAVOK	Cloud and Visibility OK	Nubes y visibilidad OK
CBA	Cost/benefit analysis	Análisis costo/beneficio
CBI	Code and Byte Independency	Independencia con respecto a códigos y bytes
CBP	Customs and Border Protection	Aduanas y protección de fronteras
CBT	Computer Based Training	Instrucción basada en computador
CC	Compliance Checklist	Lista de verificación del cumplimiento
CCC	Customs Co-operation Council	Consejo de cooperación aduanera
CCO	Continuous Climb Operations	Operaciones de ascenso continuo
CCQ	Cross Crew Qualification	Habilitación transferible
CCS	Cabin Communication System	Sistema de comunicación de cabina
CCTV	Closed Circuit Television	Televisión en circuito cerrado
CD&R	Conflict Detection and Resolution	Detección y resolución de conflictos
CDA	Current Data Authority	Autoridad de datos vigente
CDA	Continuous Descent Approach	Aproximación en descenso continuo
CDG	Cargo Drafting Group	Grupo de redacción sobre la carga
CDI	Course Deviation Indicator	Indicador de desviación de curso
CDL	Configuration Deviation List	Lista de desviaciones respecto a la configuración
CDM	Collaborative Decision-Making	Toma de decisiones en colaboración
CDM	Clean Development Mechanism	Mecanismo para un desarrollo limpio
CDO	Continuous Descent Operations	Operaciones de descenso continuo
CDTI	Cockpit Display of Traffic Information	Presentación en cabina de mando de información de tráfico
CE	Critical Element	Elemento crítico
CEAC	Committee for European Airspace Coordination	Comité de Coordinación del Espacio Aéreo Europeo
CEO	Chief Executive Officer	Funcionario ejecutivo principal
CFIT	Controlled Flight Into Terrain	Impacto contra el suelo sin pérdida de control
CFMU	Central Flow Management Unit	Dependencia central de gestión de afluencia

CG	Center of gravity	Centro de gravedad
CGL	Circling Guidance Light	Luz de guía en circuito
CHARCO	Ad hoc Working Group on Charter Concepts	Grupo de trabajo ad hoc sobre conceptos de fletamento
CI	Cabin Interphone	Interfono de cabina de pasajeros
CICTE	Inter-American Committee Against Terrorism	Comité Interamericano Contra el Terrorismo
CIDIN	Common ICAO Data Interchange Network	Red OACI común de intercambio de datos
CIP	Convergence and Implementation Programme	Programa de convergencia y ejecución
CIS	Cooperative Inspectorate Scheme	Plan de inspección cooperativa
CISPR	International Special Committee on Radio Interference	Comité internacional especial de perturbaciones radioeléctricas
CMA	Continuous Monitoring Approach	Enfoque de observación continua
CMC	Crew Member Certificate	Certificado de miembro de la tripulación
CM-LIDU	Circuit Mode-Link Interface Data Unit	Unidad de datos de interfaz de enlace en modo circuito
CMN	Control Motion Noise	Ruido de mandos
CMO	Continuous Monitoring and Oversight	Observación continua y vigilancia
CMS	Cabin Management System	Sistema de gestión de cabina de pasajeros
CMT	Crisis Management Team	Equipo de gestión de crisis
CMU	Communication Management Unit	Unidad de gestión de comunicación
CN	Connectivity Notification	Notificación de conectividad
CN	Conversation Protection	Protección de coloquio
CNDB	Customized Navigation Database	Base de datos de navegación según especificaciones del cliente
CNR	Composite Noise Rating	Índice de ruido compuesto
CNS	Communications, Navigation and Surveillance	Comunicaciones, navegación y vigilancia
COCATRAE	Central American Air Transport Commission	Comisión centroamericana de transporte aéreo
COCESNA	Central American Corporation for Air Navigation Services	Corporación centroamericana de servicios de navegación aérea
COM	Cockpit Operating Manual	Manual de operación de cabina de mando
CONOPS	Concept of Operations	Concepto de operaciones
COP	Change-over point	Punto de cambio
COPUOS	Committee on the Peaceful Uses of Outer Space	Comisión sobre la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos
CORSIA	Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation	Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional

COSCAP	Cooperative Development of Operational Safety and Continuing Airworthiness Programme	Programa de desarrollo de la cooperación en material de seguridad operacional y mantenimiento de la aeronavegabilidad
COTP	Connection-Oriented Transport Protocol	Protocolo de transporte orientado a las conexiones
CPA	Closest Point of Approach	Punto de aproximación más cercano
CPA	Conventionally Piloted Aircraft	Aeronaves Pilotadas Convencionalmente
CPA	Circular Protected Area	Área circular protegida
CPC	Cabin Pressure Control	Controlador de presión de cabina
CPCS	Cabin Pressure Control System	Sistema de control de presión de cabina
CPDLC	Controller-pilot Data Link Communications	Comunicaciones por enlace de datos controlador-piloto
CPL	Current Flight Plan	Plan de vuelo actual
CRCO	Central Route Charges Office	Servicio central de derechos de ruta
CRM	Collision Risk Model	Modelo de riesgo de colisión
CRM	Cockpit /Crew Resource Management	Gestión de recursos de cabina de mando/tripulación
CRS	Computer Reservation System	Sistema de reserva por computadora
CS	Call sign	Indicativo de llamada
CSA	Comprehensive Systems Approach	Enfoque sistémico global
CSA	Channel of Standard Accuracy	Canal de exactitud normal
CSC	Common Signaling Channel	Canal común de señalización
CSDS	Cargo Smoke Detector System	Sistema detector de humo en el compartimiento de carga
CSMA	Carrier Sense Multiple Access	Acceso múltiple por detección de la portadora
CSTF	Task Force on Code Sharing	Equipo especial sobre compartición de códigos
CTA	Controlled Time of Arrival	Hora de llegada controlada
CTAI	Cowl Thermal Anti-icing	Sistema térmico anti-hielo de capota de motor
CTC	Cabin Temperature Controller	Controlador de temperatura de cabina
CTOL	Conventional Take-off and Landing Aeroplane	Aeronave de despegue y aterrizaje convencionales
CTR/CTZ	Control Zone	Zona de control
CVR	Cockpit Voice Recorder	Registrador de la voz en el puesto de pilotaje
CWY	Clearway	Zona libre de obstáculos

D

DA	Decision altitude	Altitud de decisión
DAA	Detect and avoid	Detectar y evitar
DAC	Delay-attenuate-and- compare	Atenuación y comparación de retardos
DAF	Demand adjustment factor	Factor de ajuste de la demanda
DAM	Diagnostic acceptability measure	Medida de aceptación diagnóstica
DARC	Direct Access radar channel	Canal de radar de acceso directo
DARP	Dynamic Air Route Planning	Planificación dinámica de ruta aérea
DATM	Descend to and maintain	Descienda hacia y mantenga
DBV	Diagonal braked vehicle	Vehículo de frenado en diagonal
DC	Direct current	Corriente continua
DCP	Datum crossing point	Punto de cruce de referencia
DCPC	Direct controller-pilot communications	Comunicaciones directas controlador-piloto
DCS	Double channel simplex	Simplex de doble canal
DCV	Directional control valve	Válvula de control direccional
DDE	Double exponential distribution	Distribución con dos funciones exponenciales dobles
DDM	Difference in depth of modulation	Diferencia de profundidad de modulación
DDV	Dual disk drive	Mando de disco doble
DEM	Digital elevation model	Modelo de elevación digital
DER	Departure end of the runway	Extremo de salida de la pista
DETRESFA	Distress phase	Fase de peligro
DF	Direction finder	Instalación radiogonométrica
DF	Down link format	Formato de enlace descendente
DFCS	Digital flight control system	Sistema de control de vuelo digital
DFDR	Digital flight data recorder	Registrador digital de datos de vuelo
DFTI	Distance from touchdown indicator	Indicador de la distancia al punto de toma de contacto
DGCA	Director General of Civil Aviation	Director General de Aviación Civil
DGP	Dangerous Goods Panel	Grupo de expertos sobre mercancías peligrosas
DGR	Dangerous goods regulations	Reglamentación de mercancías peligrosas
DGZ	Desired ground zero	Punto cero deseado

DH	Decision height	Altura de decisión
DH	Dataflash header	Encabezamiento de notificación de datos
DLE	Data link entity	Entidad de enlace de datos
DLIC	Data link initiation capability	Capacidad de iniciación de enlace de datos
DLM	Data link management unit	Unidad de gestión de enlace de datos
DLP	Data link processor	Procesador de enlace de datos
DLS	Direct link service	Servicio de enlace directo
DLS	Data link service	Servicio de enlace de datos
dmax	Maximum drift distance	Distancia máxima de deriva
DME	Distance measurement equipment	Equipo radiotelemétrico
DMLS	Doppler microwave landing system	Sistema de aterrizaje por microondas Doppler
DMU	Data management unit	Unidad de gestión de datos
DOA	Dominant obstacle allowance	Margen de franqueamiento del obstáculo dominante
DOC	Designated operational coverage	Cobertura operacional designada
DOP	Dilution of precision	Dilución de la precisión
DOT	Department of Transportation	Departamento de Transporte (US)
DOW	Dry operating weight	Peso de operación en seco
DP	Dew-point temperature	Temperatura de punto de rocío
DPATO	Defined point after take-off	Punto definido después del despegue
DPBL	Defined point before landing	Punto definido antes del aterrizaje
DR	Dead reckoning	Navegación a estima
DSA	Daily subsistence allowance	Dieta
DTE	Data terminal equipment	Equipo terminal de datos
DTHR	Displaced runway threshold	Umbral de pista desplazado
DUC	Dense upper cloud	Nubes densas en altitud
DW	Dual wheels	Ruedas gemelas

E

EAG	Environment Advisory Group	Grupo asesor sobre el medio ambiente
EAI	Engine anti-ice	Sistema anti-hielo del motor
EANPG	European Air Navigation Planning Group	Grupo europeo de planificación de la navegación aérea
EARTS	En-route Automated Radar Tracking System	Sistema de seguimiento radar automatizado en ruta
EAS	Equivalent Airspeed	Velocidad aerodinámica equivalente
EASA	European Aviation Safety Agency	Agencia Europea de Seguridad Aérea
EASO	European Aviation Suppliers Organization	Organización Europea de Proveedores de Aviación
EAT	Expected approach time	Hora prevista de aproximación
EATCHIP	European ATC harmonization and integration programme	Programa europeo de armonización e integración del ATC
EATMS	European Air Traffic Management System	Sistema europeo de gestión del tránsito aéreo
EC	Economic Commission	Comisión económica
ECAC	European Civil Aviation Conference	Conferencia Europea de Aviación Civil (CEAC)
ECAM	Electronic centralized aircraft monitor	Monitor electrónico centralizado de aeronave
ECC (IATA)	Electronic cargo contract	Contrato electrónico de carga
ECCAIRS	European Coordinated Center for Accident and Incident Reporting Systems	Centro europeo de coordinación de sistemas de informes de accidentes e incidentes de aviación
ECL	Engine control lever	Palanca de control del motor
ED	Executive Director	Director ejecutivo
EDA	Elevation Differential Area	Área de elevación diferencial
EDDS	Explosive Device Detection System	Sistema de detección de artefactos explosivos
EDIF	Engine Data Interface Function	Función de interfaz de datos de motor
EDIFACT	Electronic data interchange for administration, commerce and transport	Intercambio electrónico de datos para la administración, el comercio y el transporte
EDMS	Electronic Data Management System	Sistema de gestión de datos electrónicos
EDP	Electronic data processing	Procesamiento electrónico de datos
EDP	Engine driven pump	Bomba accionada por el motor
EDS	Explosive detection system	Sistema de detección de explosivos

EET	Estimated elapsed time	Duración prevista
EFC	Expect further clearance	Prever nueva autorización
EFIS	Electronic flight instrument system	Sistema electrónico de instrumentos de vuelo
EFOD	Electronic filing of difference	Notificación electrónica de diferencias
EGNOS	European Geostationary Navigation Overlay Service	Servicio europeo de complemento geoestacionario de navegación
EGPWS	Enhanced Ground Proximity Warning System	Sistema mejorado de advertencia de la proximidad del terreno
EGT	Exhaust gas temperature	Temperatura de los gases de escape
EHF	Extremely High Frequency	Frecuencia extremadamente alta
EHSI	Electronic horizontal situation indicator	Indicador electrónico de situación horizontal
EI	Effective implementation	Aplicación eficaz
EICAS	Engine Indication and Crew Alerting System	Sistema de alerta a la tripulación y sobre los parámetros del motor
ELBA	Emergency Location Beacon-Aircraft	Radiobaliza de emergencia para localización de aeronaves
ELM	Extended length message	Mensaje de longitud ampliada
ELT	Emergency locator transmitter	Transmisor de localización de emergencia
ELT (AD)	Automatic deployable ELT	ELT de desprendimiento automático
ELT (AF)	Automatic fixed ELT	ELT fijo automático
ELT (AP)	Automatic portable ELT	ELT portátil automático
ENE	East-north-east	Estenordeste
ENRC	En-route chart	Carta en ruta
EOBT	Estimated off-block time	Hora prevista de fuera de calzos
EOC	Emergency operation centre	Centro de operaciones de emergencia
EOD	Explosive ordnance disposal	Neutralización de municiones explosivas
EOM	End of message	Fin del mensaje
EPAS	European Plan for Aviation Safety	Programa Europeo de Seguridad Operacional de la Aviación
EPIRB	Emergency position/indicating radio beacon	Radiobaliza de localización de siniestros
EPR	Engine pressure ratio	Relación de presiones del motor
EPU	Electrical power unit	Grupo electrógeno
ES	End system	Sistema de extremo
ESA	European space agency	Agencia espacial europea
ESL	Effective side/lobe level	Nivel eficaz de lóbulo lateral

ESSI	European Strategic Safety Initiative	Iniciativa europea de estrategia de seguridad operacional
ETA	Estimated time of arrival	Hora prevista de llegada
ETD	Estimated time of departure	Hora prevista de salida
ETD	Explosive Trace Detection	Detección de trazas de explosivos
ETI	Elapsed Time Indicator	Indicador de tiempo transcurrido
ETMS	Engine-trend monitoring services	Servicios de monitoreo de tendencia de motor
ETMS	Enhanced traffic management system	Sistema mejorado de gestión de tránsito aéreo
ETOPS	Extended range operations by twin/engine aeroplanes	Vuelos a grandes distancias de aviones bimotores
ETS	Emissions Trading Scheme	Plan de comercio de emisiones
ETSO	European Technical Standard Order Authorisation	Autorización de Estándar Técnico Europeo
EUAFS	Enhanced Upper Air Forecast System	Sistema mejorado de pronóstico de aire en altura
EUROCONTROL	European Organization for the Safety of Air Navigation	Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea
EVLOS	Extended Visual Line of Sight	Alcance visual aumentado
EVS	Enhanced Vision System	Sistema de visión mejorada

F

F&R	Finding and Recommendation	Constatación y recomendación
FAA	Federal Aviation Administration	Administración Federal de Aviación (EE. UU)
FAF	Final approach fix	Punto de referencia de aproximación final
FALP	Facilitation panel	Grupo de expertos sobre facilitación
FANS	Future Air Navigation System	Sistema de navegación del futuro
FAP	Final approach point	Punto de aproximación final
FAR	Federal aviation regulation	Reglamentos de la FAA (USA)
FAS	Final approach segment	Tramo de aproximación final
FASG	Frangible Aids Study Group	Grupo de estudio sobre ayudas frangibles
FAST	Final Approach Spacing Tool	Herramienta de espaciamiento de aproximación final
FAT	Factory Acceptance Test	Prueba de aceptación en fábrica

FATO	Final approach and take-off area	Área de aproximación final y de despegue
FAWP	Final approach way-point	Punto de recorrido de aproximación final
FBO	Fixed base operator	Operador de base fija
FBW	Fly-by-wire	Mandos de vuelo eléctricos
FCT	Friction coefficient	Coeficiente de fricción
FCU	Fare construction unit	Tarifa construida (pasajeros)
FDA	Flight data analysis	Análisis de datos de vuelo
FDAU	Flight data acquisition unit	Equipo de adquisición de datos de vuelo
FDI	Fault detection and isolation	Detección y aislación de falla
FDP	Flight duty period	Período de servicio de vuelo
FDP	Flight data processor	Procesador de datos de vuelo
FDPS	Flight data processing system	Sistema de procesamiento de datos de vuelo
FDR	Flight data recorder	Registrador de datos de vuelo
FEC	Forward error correction	Corrección de errores sin canal de retorno
FESG	Forecasting and Economic Support Group	Grupo de apoyo sobre pronosticación y análisis económico
FF	Fuel flow	Flujo de combustible
FF-ICE	Flight and flow - information for a collaborative environment	Información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo
FIC	Flight Information Centre	Centro de información de vuelo
FID	Flame ionization detector	Detector de ionización de la llama
FIDAE	International Air and Space Fair	Feria internacional del aire y el espacio
FIR	Flight Information Region	Región de información de vuelo
FIS	Flight Information Service	Servicio de información de vuelo
FISA	Automated flight information service	Servicio automático de información de vuelo
FL	Flight level	Nivel de vuelo
FLIP	Flight information publication	Publicación que contiene información de vuelo de interés para los pilotos sobre los diferentes aeródromos; v.gr., suplemento ifr, instrucciones de aproximación y aterrizaje, etc.
FLIRECP	Flight recorder panel	Grupo de expertos sobre registradores de vuelo
FLISA	Special Group on Future Trends In Flight Safety	Grupo especial sobre tendencias futuras de la seguridad del vuelo
FLTCK	Flight check	Verificación en vuelo
FM	Flight Manual	Manual de vuelo
FMA	Flight mode annunciator	Anunciador de modo de vuelo

FMC	Flight management computer	Computadora de gestión de vuelo
FMF	Flight management function	Función de gestión de vuelo
FMG	Frequency management group	Grupo de gestión de frecuencias
FMS	Flight management system	Sistema de gestión de vuelo
FMU	Flow management unit	Dependencia de gestión de afluencia
FNA	Final approach	Aproximación final
FOC	Full operational capability	Plena capacidad operacional
FOD	Foreign object damage	Daño por objeto extraño
FOQA	Flight operations quality assurance	Aseguramiento de la calidad de operaciones de vuelo
FPAP	Flight path alignment point	Punto de alineación de la trayectoria de vuelo
FPD	Planned flight data	Datos de los vuelos planificados
FPL	Filed flight plan	Plan de vuelo presentado
FPM	Feet per minute	Pies por minuto
FPR	Flight plan route	Ruta de plan de vuelo
FPS	Flight progress strip	Franja de progreso de vuelo
FR	Fuel remaining	Combustible remanente
FRMS	Fatigue risk management system	Sistema de gestión de los riesgos asociados a la fatiga
FSG	Flight safety group	Grupo sobre la seguridad de los vuelos
FSL	Full-stop landing	Aterrizaje completo
FSL	Free-space loss	Atenuación en el espacio libre
FSS	Flight service station	Estación de servicio de vuelo
FSS	Fixed satellite service	Servicio fijo por satélite
FSTD	Flight simulation training device	Dispositivo de instrucción para simulación de vuelo
FTE	Flight technical error	Error técnico de vuelo
FTP	Fictitious threshold point	Punto de umbral ficticio
FTT	Flight technical tolerance	Tolerancia técnica de vuelo
FUA	Flexible use of airspace	Uso flexible del espacio aéreo

G

GA	General Aviation	Aviación general
GADSS	Global Aeronautical Distress and Safety System	Sistema mundial de socorro y seguridad aeronáuticos
GAIN	Global Aviation Information Network	Red mundial de información aeronáutica
GAIT	Ground-based augmentation and integrity technique	Técnica de aumentación e integridad con base en tierra
GANISS	Global Air Navigation Industry Symposium	Simposio mundial sobre la industria de la navegación aérea
GANP	Global Air Navigation Plan	Plan Mundial de Navegación Aérea
GASEp	Global Aviation Security Plan	Plan Global para la Seguridad de la Aviación
GASP	Global Aviation Safety Plan	Plan Global OACI para la Seguridad Operacional de la Aviación
GASR	Global Aviation Safety Roadmap	Hoja de ruta para la seguridad operacional de la aviación a escala mundial
GAT	General Air Traffic	Tránsito aéreo general
GATMOC	Global Air Traffic Management Operational Concept	Concepto operacional de gestión del tránsito aéreo mundial
GBAS	Ground-based augmentation system	Sistema de aumentación basada en tierra
GBS	Global beam series	Serie de haz global
GCA	Ground controlled approach	Aproximación dirigida desde tierra
GCM	Global Coordination Meeting	Reunión de coordinación global
GDCE	Ground data circuit terminating equipment	Equipo terminal del circuito de datos de tierra
GDLP	Ground data link processor	Procesador de enlace de datos de tierra
GDOP	Geometric dilution of precision	Dilución geométrica de la precisión
GPAIR	Group of Experts on Protection of Accident and Incident Records	Grupo de expertos sobre protección de registros de accidentes e incidentes
GEPEJTA	Group of Experts on Policies, Economics and Legal Matters in Air Transport	Grupo de expertos sobre políticas, aspectos económicos y asuntos jurídicos en el campo del Transporte aéreo
GES	Ground Earth Station	Estación terrena de tierra
GETIDA	Special Working Group on Illicit Traffic of Drugs by Air	Grupo especial de trabajo sobre tráfico ilícito de drogas por vía aérea
GHTF	Task Force on Ground Handling	Grupo especial sobre servicios de escala
GIS	Geodetic Information System	Sistema de información geodésica
GIT	Group inclusive tour	Viaje de grupo todo comprendido

GLAD	Global Aviation Dialogues	Diálogos de la aviación mundial
GLO	Ground liaison officer	Oficial de enlace terrestre
GLONASS	Global Navigation Satellite System	Sistema Mundial de Navegación por Satélite (Rusia)
GLS	GPS Landing System	Sistema de aterrizaje GPS
GM	Guidance material	Texto de orientación
GMC	Ground movement chart	Carta de movimiento en la superficie
GMT	Greenwich mean time	Hora media de Greenwich
GMU	Global positioning system monitoring unit	Monitor del sistema mundial de determinación de la posición
GNC	Global navigation and planning chart	Carta de navegación y planificación global
GNP	Gross national product	Producto nacional bruto
GNSS	Global Navigation Satellite System	Sistema mundial de navegación por satélite
GNSSP	Global Navigation Satellite System Panel	Grupo de expertos sobre el sistema mundial de navegación por satélite
GOLD	Global Operational Data Link Document	Documento de orientaciones mundiales para las operaciones por enlace de datos
GPA	Glide path angle	Ángulo de trayectoria de planeo
GPIP	Glide path intercept point	Punto de intersección de la trayectoria de planeo
GPS	Global Positioning System	Sistema mundial de determinación de la posición
GPWS	Ground Proximity Warning System	Sistema de advertencia de la proximidad del terreno
GRAS	Ground-based regional augmentation system	Sistema regional de aumentación basado en tierra
GS	Ground speed	Velocidad respecto al suelo
GSC	Global signaling channel	Canal de señalización global
GSI	Global Safety Initiative	Iniciativa global para la seguridad operacional
GUFI	Globally unique flight identifier	Identificador único de vuelo a escala mundial
GULS	Generic upper layer security	Seguridad genérica de capa superior
GW/GWT	Gross weight	Peso bruto
GWC	Global Weather Central	Central Meteorológica Mundial

H

HAPI	Helicopter approach path indicator	Indicador de trayectoria de aproximación para helicópteros
HASSG	Hazards at accident sites study group	Grupo de estudio sobre riesgos en los lugares de los accidentes
HBN	Hazard beacon	Faro de peligro
HDF	High frequency direction-finding station	Estación radiogonométrica de alta frecuencia
HDOP	Horizontal dilution of precision	Dilución horizontal de la precisión
HF	High frequency	Alta frecuencia
HFDL	High frequency data link	Enlace de datos de alta frecuencia
HFNPDU	High frequency network protocol data unit	Unidad de datos de protocolo de red de alta frecuencia
HHMD	Hand-held metal detector	Detector de metales manual
HL	Height loss	Pérdida de altura
HLS	High-level safety conference	Conferencia de seguridad operacional de alto nivel
HLS	Helicopter Landing Site	Helipuerto
HMAC	Hazardous materials advisory council	Consejo asesor en materiales peligrosos
HMI	Human machine interface	Interfaz hombre-máquina
HMU	Height monitoring unit	Monitor de altura
HOT	Holdover time	Tiempo máximo de efectividad
HP	Holding pattern	Circuito de espera
HQ	Headquarters	Sede
HSB	Horizontal sense bits	Bits de sentido horizontal
HSCT	High-speed civil transport aircraft	Aeronave de transporte civil de alta velocidad
HSI	Horizontal Situation Indicator	Indicador de situación horizontal
HSL	Heading select	Seleccionador de rumbo
HUD	Head-up display	Colimador de pilotaje
HVDF	High and Very High Frequency Direction-Finding Stations	Estaciones radiogonométricas de alta y muy alta frecuencias

IAASM	International Academy of Aviation and Space Medicine	Academia internacional de medicina aeronáutica y espacial
IABA	International Association of Aircraft Brokers And Agents	Asociación internacional de agentes y corredores de seguros aeronáuticos
IAC	Instrument Approach Chart	Carta de aproximación de vuelo por instrumentos
IAF	Initial Approach Fix	Punto de referencia de aproximación inicial
IAMF	International Aeronautical Monetary Fund	Fondo monetario aeronáutico internacional
IAMTI	International Aviation Management Training Institute	Instituto Internacional de Formación en Gestión Aeronáutica Civil
IAO	In and out of clouds	Dentro y fuera de las nubes
IAOPA	Indicated Angle of Attack	Ángulo de ataque indicado
IAOPA	International Council of Aircraft Owner and Pilot Associations	Consejo Internacional de Asociaciones de Propietarios y Pilotos de Aeronaves
IAPA	International Airline Passengers Association	Asociación Internacional de Pasajeros de Línea Aérea
IAPS	Integrated Avionics Processing System	Sistema Integrado de Procesamiento de Aviónica
IAR	Intersection of Air Routes	Intersección de rutas aéreas
IAS	Indicated airspeed	Velocidad indicada
IASA	International Air Safety Association	Asociación internacional de seguridad aérea
IASA	International Aviation Safety Assessment Programme	Programa de Evaluación de la Seguridad Aeronáutica Internacional
IASTA	International Air Services Transit Agreement	Acuerdo relativo al tránsito de los servicios aéreos internacionales
IATA	International Air Transport Association	Asociación del Transporte Aéreo Internacional
IATAN	International Airlines Travel Agent Network (IATA)	Red de agentes de viaje de líneas aéreas internacionales
IAVW	International Airways Volcano Watch	Vigilancia de los volcanes en las aerovías internacionales
IAWP	Initial Approach Way-Point	Punto de recorrido de aproximación inicial
IBAC	International Business Aviation Council	Consejo internacional de aviación de negocios
IBIS	ICAO Bird Strike Information System	Sistema de notificación de la OACI de los choques con aves
IBN	Identification beacon	Faro de identificación
ICA	International Cartographic Association	Asociación Cartográfica Internacional

ICAO	International Civil Aviation Organization	Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)
ICASS	ICAO Comprehensive Aviation Security Strategy	Estrategia global de la OACI sobre seguridad de la aviación
ICC	Inter-centre communications	Comunicaciones entre centros
ICE	Integrated Controller Environment	Medio integrado del controlador
ICPO-INTERPOL	International Criminal Police Organization	Organización Internacional de Policía Criminal
ICS	Internet Communications Service	Servicio de comunicaciones entre redes
ICVM	ICAO Coordinated Validated Mission	Misión de validación coordinada de la OACI
IDB	Integrated Data Base	Base de datos integrada
IDEAS	International Data Exchange for Aviation Safety Group	Grupo de intercambio internacional de datos para la seguridad de la aviación
IDS	Ice Detection System	Sistema de detección de hielo
IED	Improvised Explosive Device	Artefacto explosivo improvisado
IETC	International Explosives Technical Commission	Comisión técnica internacional sobre explosivos
IF	Intermediate fix	Punto de referencia intermedio
IFALPA	International Federation of Airline Pilot's Associations	Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Línea Aérea
IFATCA	International Federation of Air Traffic Controller's Associations	Federación Internacional de Asociaciones de Controladores de Tránsito Aéreo
IFF	Identification friend/foe	Identificación amigo/enemigo
IFFAS	International facility for aviation safety	Ente de financiación internacional para la seguridad operacional de la aviación
IFIS	Internet flight information service	Servicio de información de vuelo por Internet
IFPP	Instrument Flight Procedures Panel	Grupo de expertos sobre procedimientos de vuelo por instrumentos
IFPS	Integrated Initial Flight Plan Processing System	Sistema integrado de procesamiento de plan de vuelo inicial
IFR	Instruments Flight Rules	Reglas de vuelo por instrumentos
IFRB	International Frequency Registration Board	Junta internacional de registro de frecuencias
IFSO	In-flight security officer	Oficial de seguridad de a bordo
IFSP	In-flight security personnel	Personal de seguridad en vuelo
IFTO	International Federation of Tour Operators	Federación internacional de organizadores de viajes todo comprendido
IGA	International General Aviation	Aviación general internacional
IGP	Ionospheric grid point	Punto de la retícula ionosférica
IHR	International health regulations	Reglamento sanitario internacional

IIS	Interrogator identifier subfield	Subcampo identificador del interrogador
ILS	Instrument Landing System	Sistema de aterrizaje por instrumentos
IM	Inner marker	Radiobaliza interna
IM	Interval management	Gestión de intervalos
IMA	Integrated Modular Avionics	Aviónica modular integrada
IMC	Instrument Meteorological Conditions	Condiciones meteorológicas de vuelo por instrumentos
IMO	International Maritime Organisation	Organización Marítima Internacional (OMI)
IMOSAR	IMO Search and Rescue	Organización Marítima Internacional de Búsqueda y Rescate
IMP	Standing group on implementation	Grupo permanente de ejecución del Consejo
IMP	Information Management Panel	Grupo de expertos sobre gestión de la información
IMS	Integrated Management System	Sistema de gestión integrado
INA	Initial approach	Aproximación inicial
INCID	Serious incident	Incidente grave
INS	Inertial navigation system	Sistema de navegación inercial
INTRAF	Task force on intra-European air fares	Grupo especial sobre tarifas aéreas intraeuropeas
IOSA	IATA operational safety audit	Auditoria de la seguridad operacional de IATA
IP	Internetworking protocol	Protocolo entre redes
IPA	Implementation Procedures for Airworthiness	Procedimientos de Implementación para Aeronavegabilidad
IR	Ice on runway	Hielo en la pista
IRCA	International Civil Aircraft Register	Registro Internacional de Aeronaves Civiles
IRCM	Interregional Coordination Meeting	Reunión de Coordinación Interregional
IRS	Inertial Reference System	Sistema de Referencia Inercial
ISA	International standard atmosphere	Atmósfera Tipo Internacional
ISASI	International society of air safety investigators	Asociación Internacional de Investigadores de Seguridad Aeronáutica
ISB	Independent sideband	Banda lateral independiente
ISCC	Information Systems Coordinating Committee	Comité de coordinación de los sistemas de información
ISCS	International Satellite Communications System	Sistema Internacional de Comunicaciones por Satélite
ISO	International Standards Organization	Organización Internacional de Normalización
ISPACG	Informal South Pacific Air Traffic Services Coordinating Group	Grupo oficioso de coordinación de servicios tránsito aéreo en el Pacífico meridional

ISRM	Information Service Reference Model	Modelo de referencia para servicios de información
ISTAIRS	Integrated Safety Trend Analysis and Reporting System	Sistema integrado de análisis y notificación de tendencias de seguridad operacional
ISU	Initial signal unit	Unidad inicial de señalización
IT	Information Technology	Tecnología de la información
ITF	International Transport Forum	Foro Internacional del Transporte
ITU	International Telecommunication Union	Unión internacional de telecomunicaciones
ITX	Individual Inclusive Tour	Viaje individual todo comprendido
IUAI	International Union of Aviation Insurers	Unión internacional de aseguradores aeronáuticos
IWAF	ICAO World Aviation Forum	Foro mundial sobre aviación de la OACI
IWF	Interworking function	Función de interfuncionamiento
IWP	Intermediate way-point	Punto de recorrido de aproximación intermedia

J

JAA	Joint Aviation Authorities	Autoridades conjuntas de aviación
JAAC	Joint Aviation Authority Commission	Comisión de las autoridades conjuntas de aviación
JAR	Joint Aviation Requirements	Requisitos conjuntos de la aviación
JARUS	Joint Authorities for Rulemaking on Unmanned Systems	Autoridades Conjuntas para la Normativa de Sistemas no Tripulados
JATO	Jet assisted takeoff	Despegue asistido por reactores
JRCC	Joint Rescue Coordination Centre	Centro coordinador de salvamento conjunto

K

KCAS	Knots of calibrated airspeed	Nudos de velocidad relativa calibrada
KGS	Knots ground speed	Nudos de velocidad absoluta
kHz	Kilohertz	Kilohercios; kilohertzios
KIAS	Knots indicated air speed	Velocidad indicada en nudos

KPI	Key Performance Indicator	Indicador clave de rendimiento
KT	knots	Nudo
KV	Kilovolts	Kilovoltios
KW	Kilowatts	Kilovatios

L

L	Length	Longitud; eslora
LAAS	Local Area Augmentation System	Sistema de aumentación de área local
LACAC	Latin American Civil Aviation Commission	Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)
LAGs	Liquids, aerosols and gels	Líquidos, aerosoles y geles
LAHSO	Land and hold short operations	Operaciones de aterrizaje y parada antes de la intersección.
LAM	Logical acknowledgement message	Mensaje de acuse de recibo lógico
LCD	Liquid crystal display	Pantalla de cristal líquido
LCFZ	Laser-beam critical flight zone	Zona de vuelo crítica de rayos láser
LCN	Logical channel number	Número de canal lógico
LCN	Load classification number	Índice de carga de pista
LDA	Landing distance available	Distancia de aterrizaje disponible
LDA	Laterally displaced approach	Aproximación desplazada lateralmente
LDAH	Landing distance available (helicopter)	Distancia de aterrizaje disponible (para helicópteros)
LDCs	Least Developed Countries	Países menos adelantados
LDF	Link data field	Campo de datos de enlace
LDG	Landing	Aterrizaje
LDI	Landing direction indicator	Indicador de sentido de aterrizaje
LDIN	Lead-in light system	Sistema de luces guías
LDO	Lease, develop and operate	Arrendamiento, desarrollo y explotación
LDOC	Long distance operational control	Control operacional de larga distancia
LDP	Landing decision point	Punto de decisión para el aterrizaje
LDRH	Landing distance required	Distancia de aterrizaje requerida
LEFSSG	Laser emitter and flight safety study group	Grupo de estudio sobre emisores láser y seguridad de vuelo

LEG	Primary aviation legislation and civil aviation regulations	Legislación aeronáutica básica y reglamentos de aviación civil
LEGTF	Legal task force	Equipo especial jurídico
LEI	Lack of effective implementation	Falta de aplicación eficaz
LFFZ	Laser-beam free flight zone	Zona de vuelo sin rayos láser
LGA	Low gain antenna	Antena de baja ganancia
LICI	Link Interface Control Information	Información de control de interfaz de enlace
LIDU	Link Interface Data Unit	Unidad de datos de interfaz de enlace
LIH	Light intensity high	Luz de gran intensidad
LIL	Light intensity low	Luz de baja intensidad
LIM	Light intensity medium	Luz de intensidad media
LLDC	Landlocked Developing Countries	Países en desarrollo sin litoral
LLWAS	Low level windshear alert system	Sistema de alerta de cizalladura del viento de baja altura
LME	Link management entity	Entidad de gestión de enlace
LMT	Local mean time	Hora media local
LNAV	Lateral navigation	Navegación lateral
LOB	Left outboard	Izquierdo externo
LOC-i	Loss of control in flight	Pérdida de control en vuelo
LOFT	Line-oriented flight training	Instrucción de vuelo orientada a las líneas aéreas
LORAN	Long range air navigation system	Sistema de navegación de larga distancia
LOU	Letter of understanding	Carta de acuerdo
LOV	Log-on verification	Verificación de conexión
LPC	Low pressure compressor	Compresor de baja presión
LPDU	Link protocol data unit	Unidad de datos de protocolo de enlace
LPR	Language proficiency requirements for radiotelephony communications	Conocimiento del idioma inglés utilizado para las comunicaciones radiotelefónicas
LPT	Low pressure turbine	Turbina de baja presión
LPV	Localizer performance with vertical guidance	Actuación del localizador con guía vertical
LRM	Line replaceable module	Módulo reemplazable en la línea
LRR	Long-range radar	Radar de largo alcance
LRU	Line replaceable unit	Unidad reemplazable en la línea
LSA	Light-sport aircraft	Aeronave deportiva ligera
LSB	Least significant bit	Bit menos significativo
LSDU	Link service data unit	Unidad de datos de servicio de enlace

LSFZ	Laser-beam sensitive flight zone	Zona de vuelo sensible de rayos laser
LSU	Lone signal unit	Unidad aislada de señalización
LTP	Landing threshold point	Punto del umbral de aterrizaje
LUT	Local user terminal	Terminal local de usuario
LV	Light and variable	Ligero y variable
LVP	Low visibility procedures	Procedimientos para escasa visibilidad

M

MAA	Maximum Authorized Altitude	Altitud máxima autorizada
MAC	Media access control	Control de acceso al medio
MAHF	Missed approach holding fix	Punto de referencia de espera en aproximación frustrada
MAHWP	Missed approach holding way-point	Punto de recorrido de espera en aproximación frustrada
MANPADS	Man-portable air defence system	Sistemas portátiles de defense antiaérea
MAPT	Missed approach point	Punto de aproximación frustrada
MATF	Missed approach turning fix	Punto de referencia de viraje en aproximación frustrada
MATWP	Missed approach turning way-point	Punto de recorrido para viraje en aproximación frustrada
MAWP	Missed approach way-point	Punto de recorrido de aproximación frustrada
MCA	Minimum crossing altitude	Altitud mínima de cruce
MCF	Message code and format	Código y formato del mensaje
MCM	Maintenance Control Manual	Manual de control de mantenimiento
MCT	Maximum continuous thrust	Empuje continuo máximo
MCTM	Maximum certificated take-off mass	Masa máxima certificada de despegue
MCW	Modulated continuous wave	Onda continua modulada
MDA	Minimum descent altitude	Altitud mínima de descenso
MDCRS	Meteorological Data Collection and Reporting System	Sistema de recopilación y notificación de datos meteorológicos
MDF	Medium Frequency Direction-Finding Station	Estación radiogoniométrica de frecuencia media
MDH	Minimum descent height	Altura mínima de descenso

MDT	Mean downtime	Tiempo fuera de servicio medio
MEA	Minimum en-route altitude	Altitud mínima en ruta
MEHT	Minimum eye height over threshold	Altura mínima de los ojos del piloto sobre el umbral
MEL	Minimum equipment list	Lista de equipo mínimo
METAR	Aerodrome Meteorological Report	Informe meteorológico ordinario de aeródromo
MHDF	Medium and high frequency direction-finding stations	Estaciones radiogonométricas de frecuencias media y alta
MHVDF	Medium, high and very high frequency direction-finding stations	Estaciones radiogonométricas de frecuencias media, alta y muy alta
MHz	Megahertz	Megahertzio
MILSPEC	Military specification	Especificación militar
MIP	Message Improvement Program	Programa de mejoramiento de mensajes
MIR	Mandatory information request	Solicitud de información obligatoria
MITA	Multilateral Interline Traffic Agreements	Acuerdos multilaterales de tráfico entre compañías
MLS	Microwave Landing System	Sistema de aterrizaje por microondas
MLW	Maximum Landing Weight	Peso máximo de aterrizaje
MM	Middle marker	Radiobaliza intermedia
MMEL	Master Minimum Equipment List	Lista maestra de equipo mínimo
MMGFT	Multidisciplinary Meeting on Global Flight Tracking	Reunión multidisciplinaria sobre seguimiento mundial de vuelos
MMI	Man-machine interface	Interfaz hombre-máquina
MMS	Maintenance Management System	Sistema de gestión de mantenimiento
MNPS	Minimum Navigation Performance Specifications	Especificaciones de performance mínima de navegación
MNR	Minimum noise route	Ruta de ruido mínimo
MNT	Mach number technique	Técnica de número de Mach
MOA	Memorandum of agreement	Memorando de acuerdo
MOC	Minimum obstacle clearance	Margen mínimo de franqueamiento de obstáculos
MOC	Memorandum of cooperation	Memorándum de cooperación
MOCA	Minimum obstacle clearance altitude	Altitud mínima de franqueamiento de obstáculos
MOCA	Minimum obstruction clearance altitude	Altitud libre mínima por encima de los obstáculos
MOPR	Minimum operational performance requirements	Requisitos mínimos de performance operacional

MOPS	Minimum Operational Performance Standards	Normas de performance mínima operacional
MORA	Minimum off-route altitude	Altitud mínima fuera de ruta
MOU	Memorandum of understanding	Memorando de entendimiento
MP	Message priority	Prioridad de mensaje
MPAR	Multipurpose airport radar	Radar multipropósito de aeropuerto
MPDU	Media access protocol data unit	Unidad de datos de protocolo de acceso al medio
MPL	Multi-crew pilot license	Licencia de piloto [de aeronave] con tripulación múltiple
MR	Meteorological report	Informe meteorológico
MRA	Minimum reception altitude	Altitud mínima de recepción
MRP	Machine readable passport	Pasaporte de lectura mecánica
MRT	Mean repair time	Tiempo medio de reparación
MRTD	Machine readable travel document	Documento de viaje de lectura mecánica
MRV	Monitoring, reporting and verification	Vigilancia, notificación y verificación
MRV	Machine readable visa	Visado de lectura mecánica
MSA	Management services agreement	Acuerdo de servicios administrativos
MSA	Minimum sector altitude	Altitud mínima de sector
MSA	Minimum safe altitude	Altitud mínima de seguridad
MSAW	Minimum safe altitude warning system	Sistema de advertencia de altitud mínima de seguridad
MSL	Mean sea level	Nivel medio del mar
MSPS	Minimum System Performance Standard	Norma de performance mínima de sistema
MSSR	Monopulse secondary surveillance radar	Radar secundario de vigilancia de monoimpulso
MTB	Multiple threat bit	Bit de amenaza múltiple
MTBF	Mean time between failures	Tiempo medio entre fallas
MTBR	Mean time between repairs	Tiempo medio entre reparaciones
MTE	Multiple threat encounter	Encuentro con amenaza múltiple
MTOM	Maximum take-off mass	Masa máxima de despegue
MTOW	Maximum take-off weight	Peso máximo de despegue
MTSAT	Multifunctional transport satellite	Satélite de transporte multifuncional
MTTRS	Meantime to restore service	Tiempo medio para restablecer el servicio
MVDF	Medium and very high frequency direction-finding stations	Estaciones radiogonométricas de frecuencias media y muy alta
MWARA	Major world air route area	Zona de paso de rutas aéreas mundiales principales

MWO	Meteorological Watch Office	Oficina de Vigilancia Meteorológica
-----	-----------------------------	-------------------------------------

N

NACC	North American, Central American and Caribbean	Aviación Civil de la Región Norteamérica, Centroamérica y el Caribe
NADP	Noise Abatement Departure Procedure	Procedimiento de salida para atenuación del ruido
NAIC	Air Intelligence Center	Centro Nacional de Inteligencia Aérea
NAP	Noise Abatement Operating Procedure	Procedimiento Operacional de atenuación de ruido
NARG	Navigation Aids and Area Navigation Group	Grupo sobre ayudas para la navegación y de navegación aérea.
NAS	National Airspace System	Sistema del espacio aéreo nacional
NASA	National Administration of the Space and the Aeronautics	Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio
NASA (USA)	National Aeronautics and Space Administration	Administración nacional de aeronáutica y el espacio
NATII	Normal Aircraft Tracking Implementation Initiative	Iniciativa de implantación del seguimiento normal de aeronaves
NAVAID	Navigational aid	Ayuda a la navegación
NAVSAT	Navigation satellite	Satélite de navegación
NCASC	National Civil Aviation Security Committee	Comité nacional de seguridad de la aviación civil
NCASP	National Civil Aviation Security Programme	Programa nacional de seguridad de la aviación civil
NCASQCP	National Civil Aviation Security Quality Control Programme	Programa nacional de control de calidad de la seguridad de la aviación civil
NCASTP	National Civil Aviation Security Training Programme	Programa nacional de instrucción en seguridad de la aviación civil
NCD	No cloud detected	No se detectaron nubes
NCMC	National continuous monitoring coordinator	Coordinador nacional de observación continua
NDB	Non-directional radio beacon	Radiofaro no direccional
NDI	Non-destructive inspection	Inspección no destructiva
NDV	No directional variations available	No hay variaciones direccionales disponibles
NEB	North-eastbound	Dirección nordeste

NEXRAD	Next-generation weather radar	Radar meteorológico de próxima generación
NextGen	Next Generation Air Transportation System	Sistema de transporte aéreo de la próxima generación
NFZ	Normal flight zone	Zona de vuelo normal
NM	Nautical mile	Milla marina
NMAC	Near mid-air collision	Cuasicolisión en vuelo.
NMC	National Meteorological Center	Centro Meteorológico Nacional
NNE	Nort-north east	Nornordeste
NNW	North-north-west	Nornoroeste
NOAA	National Oceanic and Atmospheric Administration	Administración Nacional Oceánica y Atmosférica
NOF	International NOTAM Office	Oficina NOTAM internacional
NONPREF	Non-preferential route	Ruta no preferencial
NORAD	North American Aerospace Defense Command	Mando Norteamericano de Defensa Aeroespacial
NOSIG	No significant change	Sin ningún cambio importante
NOTAM	Notice to Airmen	Aviso a los aviadores
NOZ	Normal Operating Zone	Zona normal de operaciones
NPA	Non-precision approach	Aproximación que no es de precisión
NQCP	National Civil Aviation Security Quality Control Programme	Programa nacional de control de calidad de la seguridad de la aviación civil
NQCP	National Quality Control Programme	Programa nacional de control de calidad
NRH	No reply heard	No se escucha respuesta
NSC	Nil significant cloud	Sin nubes de importancia
NSE	Navigation System Error	Error del sistema de navegación
NSP	Navigation Systems Panel	Grupo de expertos sobre sistemas de navegación
NSP	National Safety Plan	Plan de seguridad nacional
NSW	Nil significant weather	Ningún tiempo significativo
NTZ	No transgression zone	Zona inviolable
NWB	North-westbound	Dirección noroeste

O

O&D	Panel on Origin and Destination Statistics	Grupo de expertos de estadísticas de origen y destino
O.R.	Operational requirement	Requisito Operacional
O/R	On request	A solicitud
OAA	Orient Airlines Association	Asociación de aerolíneas orientales
OAC	Oceanic area control centre	Centro de control de área oceánica
OARC	Ordinary Administrative Radio Conference	Conferencia Administrativa Ordinaria de Radio
OAS	Obstacle Assessment Surface	Superficie de evaluación de obstáculos
OAS	Safety and Air Navigation Oversight Audit Section	Sección de auditoria de la vigilancia de la seguridad operacional y la navegación aérea
OASPL	Overall Sound Pressure Level	Nivel global de presión acústica
OAT	Outside Air Temperature	Temperatura del aire exterior
OBS	Omnibearing selector	Selector de rumbo
OCA	Obstacle clearance altitude	Altitud de franqueamiento de obstáculos
OCH	Obstacle clearance height	Altura de franqueamiento de obstáculos
OCL	Obstacle clearance limit	Límite de franqueamiento de obstáculos
OCP	Obstacle clearance panel	Grupo de expertos sobre franqueamiento de obstáculos
OCS	Obstacle clearance Surface	Superficie de franqueamiento de obstáculos
OEM	Original equipment manufacturer	Fabricante de equipo original
OET	Obstacle Exposure Time	Tiempo de exposición a obstáculos
OFIS	Operational Flight Information Service	Servicio de información de vuelo para las operaciones
OFISP	Operational Flight Information Service Panel	Grupo de Expertos sobre los servicios de información de vuelo para las operaciones
OFOD	On-flight origin and destination	Origen y destino por vuelo
OFZ	Obstacle Free Zone	Zona despejada de obstáculos
OIS	Obstacle identification surface	Superficie de Identificación de Obstáculos
OJT	On the job training	Instrucción en el trabajo
OLF	Online framework	Marco en línea
OM	Outer Marker	Radiobaliza Exterior
OMITE	Planning of Operational Meteorological Data Exchange Arrangemets	Planificación de medidas para el intercambio de datos meteorológicos relativos a las operaciones

OPD	Optimized Profile Descent	Descenso con perfil optimizado
OPLINKP	Operational Data Link Panel	Grupo de expertos sobre enlaces de datos operacionales
OPMET	Operational Meteorological Information	Información meteorológica relativa a las operaciones
OPS	Aircraft operations	Operaciones de aeronaves
OPSP	Operations Panel	Grupo de expertos sobre operaciones
OPSSG	Operations Study Group	Grupo de estudio sobre operaciones
ORG	Civil Aviation Organization	Organización de aviación civil
OSI	Open Systems Interconnection	Modelo de referencia para interconexión de sistemas abiertos
OSU	Oversight support unit	Grupo de apoyo a la vigilancia
OSV	Ocean station vessel	Barco de estación oceánica
OTC	One-stop inclusive tour charter	Chárter de viaje todo comprendido con una escala
OTP	On top	Sobre nubes
OTS	Organized track system	Sistema de derrotas organizadas
OVC	Overcast	Cielo Cubierto

P

PA	Precision approach	Aproximación de precisión
PAAST	Pan-American aviation safety team	Equipo panamericano de seguridad aeronáutica
PAC TFG	Pacific Area Traffic Forecasting Group	Grupo de pronósticos de tráfico de la región del Pacífico
PACAI	Pan-American Civil Aviation Institute	Instituto Panamericano de Aviación Civil
PACK	P channel acknowledgement	Acuse de recibo por canal P
PACOTS	Pacific Organized Track System	Sistema organizado de derrotas en el Pacífico
PALS	Precision Approach Lighting System	Sistema de iluminación para la aproximación de precisión
PAMC	Provisional Acceptable Means of Compliance	Medio aceptable de cumplimiento provisional
PANEL	Standing Working Group on Panels	Grupo de trabajo permanente sobre grupos de expertos
PANS	Procedures for Air Navigation Services	Procedimientos para los servicios de navegación aérea

PAOAS	Parallel Approach Obstacle Assessment Surface	Superficie de evaluación de obstáculos para aproximaciones paralelas
PAPI	Precision Approach Path Indicator	Indicador de trayectoria para la aproximación de precisión
PAR	Precision Approach Radar	Radar de aproximación de precisión
PAS	Panel on Airport Signs	Grupo de expertos sobre señalización en los aeropuertos
PASO	Pacific Aviation Safety Office	Oficina de seguridad operacional de la aviación en el Pacífico
PATA	Pacific Asia Travel Association	Asociación turística de la zona del Pacífico
PATC	Precision Approach Terrain Chart	Carta topográfica para aproximaciones de precisión
PBN	Performance-based navigation	Navegación basada en la performance
PCC	Pilot Controller Communications	Comunicaciones entre el piloto y el controlador
PCL	Pilot Controlled Lighting	Iluminación controlada por el piloto
PCN	Pavement Classification Number	Número de clasificación de pavimentos
PCU	Power Control Unit	Unidad de control de potencia
PDC	Predeparture Clearance	Autorización previa a la salida
PDG	Procedure Design Gradient	Pendiente de diseño del procedimiento
PDOP	Position dilution of precision	Dilución de la precisión en términos de posición
PDP	Programme deliverables production	Producción de los resultados previstos
PEL	Personnel licensing and training	Otorgamiento de licencias al personal
PELTP	Personnel Licensing and Training Panel	Grupo de expertos sobre otorgamiento de licencias e instrucción del personal
PEP	Peak envelope power	Potencia máxima de envolvente
PER	Personnel Committee	Comité de Personal
PF	Pilot flying	Piloto que está volando la aeronave
PFE	Path following error	Error a lo largo de la trayectoria
PFN	Path following noise	Ruido a lo largo de la trayectoria
PH	Portfolio holder	Titular de portafolio
PI	Parity/interrogator identifier	Paridad/identificador de interrogador
PIB	Pre-flight information bulletin	Boletín de información previa al vuelo
PIC	Pilot-in-command	Piloto al mando
PICAO	Provisional International Civil Aviation Organization	Organización Provisional de Aviación Civil Internacional (OPACI)
PIDS	Perimeter Intrusion Detection System	Sistema de detección de intrusos en el perímetro

PIREP	Pilot report	Informe de piloto
PIRG	Planning and Implementation Regional Group	Grupo Regional de Planificación y Ejecución
PJE	Parachute jumping exercise	Ejercicio de lanzamiento de paracaídas
PKD	Public Key Directory	Directorio de claves públicas
PKP	Passenger-kilometre performed	Pasajero-kilómetro efectuado (PKE)
PL	Ice pellets	Hielo granulado
PLA	Practice low approach	Aproximación baja, de práctica
PLC	Programme of the Legal Committee	Programa general de trabajo del Comité Jurídico
PLP	Packet Layer Protocol	Protocolo de capa de paquete
PM	Standing Working Group on Procedural Matters	Grupo de trabajo permanente en materia de procedimientos
PN	Prior notice required	Se requiere aviso previo
PNF	Pilot not flying	Piloto que no está volando
PNR	Point of no return	Punto de no retorno
POB	Persons on board	Personas a bordo
PoC	Point of contact	Punto de contacto
POH	Pilot's operating handbook	Manual de operación del piloto
PPB	Publications Priority Board	Junta de prioridades en materia de publicaciones
PPC	Panel on Passport Cards	Grupo de expertos sobre la tarjeta-pasaporte
PPDU	Physical layer protocol data unit	Unidad de datos de protocolo de capa física
PPI	Plan Position Indicator	Indicador Panorámico
PPL	Private pilot license	Licencia de piloto privado
PPM	Parts per million	Partes por millón
PPMC	Parts per million carbon	Partes por millón de carbono
PPR	Prior permission required	Se requiere permiso previo
PQ	Protocol question	Pregunta del protocolo
PR	Probability of reply	Probabilidad de respuesta
PRC	Performance Review Commission	Comisión de evaluación de resultados
PRF	Pulse Recurrence Frequency	Frecuencia de Repetición de Impulsos
PRICE	Proficiency Requirements in Common English	Requisitos de conocimiento básico del inglés
PRP	Point-in-space reference point	Punto de referencia de un punto en el espacio
PRU	Performance Review Unit	Unidad de Evaluación de Resultados
PRWG	Passport Review Working Group	Grupo de trabajo sobre examen de pasaportes

PSAW	Prevention of Substance Abuse in the Workplace	Prevención del uso indebido de ciertas sustancias en el lugar de trabajo
PSDN	Packet Switched Data Network	Red de datos con conmutación de paquetes (RDCP)
PSF	Pulse shaping filter	Filtro de conformación de impulsos
PSR	Primary surveillance radar	Radar primario de vigilancia
PSTN	Public Switched Telephone Network	Red telefónica pública con conmutación (RTPC)
PSYS	Pressure System	Sistema de presión
PTI	Positive Target Identification	Identificación positiva del objetivo
PTN	Procedure Turn	Viraje Reglamentario
PTS	Polar track structure	Estructura de derrotas polares
PTT	Push-to-talk	Pulsar-al-hablar
PVC	Permanent virtual circuit	Circuito virtual permanente

Q

QA	Quality assurance	Garantía de calidad
QAR	Quick Access Recorder	Registrador de acceso rápido
QFE	Altitude above station	Altitud sobre la estación
QMS	Quality Management System	Sistema de gestión de la calidad
QNE	Altitude Above Standard Datum Plane	Altitud sobre el plano normal de referencia
QNH	Altitude above sea level	Altitud sobre el nivel del mar
QOS	Quality of service	Calidad de Servicio
QPSK	Quaternary phase shift keying	Modulación por desplazamiento de fase en cuadratura

R

RA	Resolution Advisory	Aviso de resolución
RAC	Resolution Advisory Complement	Complemento de aviso de resolución
RACGAT	Russian/American Co-ordinating Group on Air Traffic Control	Grupo coordinador Rusia/Estados Unidos sobre control del tránsito aéreo

RACK	R channel acknowledgement	Acuse de recibo por canal R
RADALT	Radio altimeter	Radioaltímetro
RAFC	Regional area forecast centre	Centro regional de pronósticos de área
RAG	Runway arresting gear	Dispositivo de parada en la pista
RAI	Runway Alignment Indicator	Indicador de alineación de pista
RAI	Radio Altimeter Indicator	Indicador de radio altímetro
RAIM	Receiver Autonomous Integrity Monitoring	Vigilancia autónoma de la integridad del receptor
RAIO	Regional Accident and Incident Investigation Organization	Organización regional de investigación de accidentes e incidentes
RAN	Regional Air Navigation Meeting	Reunión regional de navegación aérea
RASG	Regional Aviation Safety Group	Grupo regional de seguridad operacional de la aviación
RASP	Radar Applications Specialist Panel	Grupo de expertos en aplicación radar
RASS	Remote Altimeter Setting Source	Fuente de reglaje del altímetro a distancia
RAST	Regional Aviation Safety Team	Equipo regional de seguridad operacional de la aviación
RAT	RA terminated indicator	Indicador de RA terminado
RB	Rescue Boat	Lancha de salvamento
RBI	Radar Blip Identification	Identificación de traza radar
RBM	Results-based management	Gestión basada en los resultados
RCA	Reach cruising altitude	Alcance la altitud de crucero
RCC	Rescue Coordination Centre	Centro coordinador de salvamento
RCF	Radiocommunication failure	Falla de radio comunicaciones
RCL	Runway Centre Line	Eje de Pista
RCLL	Runway centre line light	Luz de eje de pista
RCMC	Regional Continuous Monitoring Coordinator	Coordinador regional de observación continua
RCP	Required Communication Performance	Performance de comunicaciones requerida
RCU	Regional Coordination Unit	Dependencia regional de coordinación
RDA	Route Deviation Alert	Alerta de desvío de ruta
RDARA	Regional and Domestic Air Route Area	Zona de rutas aéreas regionales y nacionales (ZRRN)
RDH	Reference Datum Height	Altura de Referencia
RDP	Radar data processing	Procesamiento de datos radar
REDL	Runway edge light	Luz de borde de pista
REG	Registration (of aircraft)	Matrícula (de una aeronave)

REIO	Regional Economic Integration Organization	Organización Regional de Integración Económica
RELS	Runway entrance lights	Luces de entrada a la pista
RENL	Runway end light	Luz de extremo de pista
REP	Reporting Point	Punto de notificación
REQ	Request for reservation	Petición de reserva
RER	Residual Error Rate	Proporción de errores residuales
RERR	Runway excursion risk reduction toolkit	Conjunto de material didáctico para reducir el riesgo de salida de pista
RERTE	Re-route	Cambio de ruta
RESA	Runway end safety area	Área de seguridad de extremo de pista
RFC	Reservation forthcoming	Reserva Cercana
RFCA	Route Facility, Cost Accounting and Cost Allocation	Contabilidad y asignación de costes de las instalaciones y servicios en ruta
RFCP	Route Facility Costs Panel	Grupo de expertos sobre costos de las instalaciones y servicios en ruta
RFFP	Rescue and Fire Fighting Panel	Grupo de expertos sobre servicios de salvamento y extinción de incendios
RFFSG	Rescue and Fire Fighting Study Group	Grupo de estudio sobre servicios de salvamento y extinción de incendios
RFI	Radio frequency interference	Interferencia radioeléctrica
RFID	Radio frequency identification	Identificación de radiofrecuencia
RGCSPP	Review of the General Concept of Separation Panel	Grupo de expertos sobre el examen del concepto general de separación
RHC	Right-hand circuit	Circuito del lado derecho
RI	Reply information	Información de respuesta
RICAP	Regional Interagency Committee for Asia and the Pacific	Comité Regional Interorganismos para Asia y el Pacífico
RIF	Reclearance in flight	Renovación en vuelo de la autorización
RL	Report Leaving	Notifique salida de
RLLS	Runway lead-in lighting system	Sistema de iluminación de guía a la pista
RLNA	Requested level not available	Nivel solicitado no disponible
RLOS	Radio line-of-sight	Radioalcance óptico
RLS	Reliable Links Service	Servicio de Enlace Fiable
RNAV	Area navigation	Navegación de área
RNG	Radio Range	Radiofaro Direccional
RNMP	Replacement of the Nautical Mile Panel	Grupo de expertos sobre el reemplazo de la milla marina

RNP	Required navigation performance	Performance de navegación requerida
RNR	Receive not ready	No preparado para recibir
RO	Regional office	Oficina regional
ROBEX	Regional OPMET bulletin exchange	Intercambio de boletines regionales OPMET
ROC	Rate of Climb	Velocidad vertical de ascenso
ROD	Rate of descent	Velocidad vertical de descenso
ROFOR	Route forecast	Pronóstico de ruta
RON	Receiving only	Recepción solamente
RP	Procedure Radial	Radial reglamentario
RP	Remote Pilot	Piloto a distancia
RPA	Remotely piloted aircraft	Aeronave pilotada a distancia
RPAS	Remotely Piloted Aircraft System	Sistema de aeronave pilotada a distancia
RPG	Regional Planning Group	Grupo de Planificación Regional
RPI	Radar Position Indicator	Indicación de posición radar
RPIC	Remote Pilot in Command	Piloto remoto al mando
RPK	Revenue passenger-kilometres	Pasajeros-kilómetros de pago
RPL	Standing Working Group on Regional Plans	Grupo de trabajo permanente sobre planes regionales
RPL	Repetitive flight plan	Plan de vuelo repetitivo
RPS	Radar Position Symbol	Símbolo de posición radar
RPS	Radar position system	Sistema de posición radar
RPS	Remote pilot station	Estación de pilotaje a distancia
RQA	Request for acknowledgement	Petición de acuse de recibo
RQP	Request flight plan	Solicitud de plan de vuelo
RQS	Request supplementary	Solicitud de plan de vuelo suplementario
RR	Reply Request	Petición de respuesta
RR	Receive ready	Preparado para recibir
RRS	Reply Request Subfield	Subcampo de petición de respuesta
RSC	Receive select code	Código de selección/recepción
RSC	Rescue subcentre	Subcentro de salvamento
RSCD	Runway surface condition	Estado de la superficie de la pista
RSCSG	Runway Surface Conditions Study Group	Grupo de estudio sobre las condiciones de la superficie de las pistas
RSOO	Regional Safety Oversight Organization	Organización regional de vigilancia de la seguridad operacional
RSP	Required Surveillance Performance	Performance de vigilancia requerida

RSP	Radiotelephony Speech Panel	Grupo de expertos sobre fraseología radiotelefónica
RSP	Regional Safety Programme	Programa regional de seguridad operacional
RSR	En-route surveillance radar	Radar de vigilancia en ruta
RSS	Root sum square	Raíz cuadrada de la suma de los cuadrados
RSS	Reservation status subfield	Subcampo de estado de reserva
RSSIG	Reduced Separation Standards Implementation Group	Grupo de implantación de normas de separación reducida
RST	Runway Safety Team	Grupo de seguridad operacional en la pista
RTF	Radiotelephony	Radiotelefonía
RTHL	Runway threshold light	Luz de umbral de pista
RTK	Revenue tonne-kilometre	Tonelada-kilómetro de pago
RTODAH	Rejected take-off distance available	Distancia de despegue interrumpido disponible
RTODR	Rejected take-off distance required	Distancia de despegue interrumpido requerida
RTOL	Reduced take-off and landing aircraft	Aeronave de despegue y aterrizaje reducidos
RTS	Return to service	Nuevamente en servicio
RTSP	Required total system performance	Performance del sistema total requerida
RTZL	Runway touchdown zone light	Luz de zona de toma de contacto en la pista
RVR	Runway Visual Range	Alcance Visual de la pista
RVRSG	Runway Visual Range Study Group	Grupo de estudio sobre alcance visual en la pista
RVSM	Reduced Vertical Separation Minimum	Separación vertical mínima reducida
RWG	Registration Working Group	Grupo de trabajo sobre el sistema de inscripción
RWSL	Runway status light	Luz de situación de la pista
RWY	Runway	Pista

S

SA	Selective availability	Disponibilidad selectiva
SAAQ	State Aviation Activity Questionnaire	Cuestionario de actividades aeronáuticas del Estado
SACR	SADIS Cost Allocation and Recovery Mechanism Task Force	Equipo especial sobre asignación y recuperación de costos del SADIS

SADIS	Satellite distribution system for information relating to air navigation	Sistema de distribución por satélite de información relativa a la navegación aérea
SADIS	Secure Aviation Data Information Service	servicio de información segura de datos de la aviación por internet
SAF	Sustainable Aviation Fuels	Combustibles de aviación sostenibles
SAFA	Safety Assessment of Foreign Aircraft	Evaluación de la Seguridad Operacional de Aeronaves Extranjeras
SAGSTRAM	Standing Advisory Group on the safe transport of Radioactive Material	Grupo Asesor permanente sobre el transporte seguro de materiales radioactivos
SAIL	Specific Assurance and Integrity Level	Nivel de integridad y seguridad Específico
SALS	Simple Approach Lighting System	Sistema sencillo de iluminación de aproximación
SAR	Search and Rescue	Búsqueda y Salvamento
SARATA	Southern Africa Regional Air Transport Authority	Administración de transportes aéreos regionales de África meridional
SARPs	Standards and Recommended Practices	Normas y métodos recomendados
SARS	Severe Acute Respiratory Syndrome	Síndrome respiratorio agudo severo
SASP	Separation and Airspace Safety Panel	Grupo de expertos sobre separación y seguridad del espacio aéreo
SATCC	Southern Africa Transport and Communications Commission	Comisión de Transportes Y Comunicaciones para el África Meridional
SATCOM	Satellite communication	Comunicación por satélite
SATSARSG	Satellite-aided Search and Rescue Study Group	Grupo de estudio sobre búsqueda y salvamento con ayuda de satélite
SB	Service bulletin	Boletín de servicio
SBAS	Satellite-based augmentation system	Sistema de aumentación basado en satélite
SBC	Sonic Boom Committee	Comité sobre el estampido sónico
SBP	Sonic Boom Panel	Grupo de expertos sobre el estampido sónico
SCAN	Safety Collaborative Assistance Network	Red de colaboración y asistencia en seguridad operacional
SCRAG	SADIS Cost Recovery Administrative Group	Grupo administrativo de recuperación de costos del SADIS
SCRSP	Surveillance and Conflict Resolution Systems Panel	Grupo de expertos sobre sistemas de vigilancia y resolución de conflictos
SD	Special Designator	Designador especial
SD	Standard Deviation	Desviación Característica
SDF	Step down fix	Punto de referencia de escalón de descenso
SDPC	Safety data collection and processing system	Sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional
SE	South-east	Sudeste

SEB	South-eastbound	Dirección sudeste
SEC	Special event charter	Charter para eventos especiales
SEL	Sound exposure level	Nivel de exposición al ruido
SELCAL	Selective Calling System	Sistema de llamada selectiva
SEMS	Security Management System	Sistema de gestión de la seguridad de la aviación
SERF	Studies of the Economics of Route Facilities	Estudios sobre los aspectos económicos de las instalaciones y servicios de ruta
SES	Single European Sky	Cielo Único Europeo
SESAR	Single European Sky ATM Research	Programa de investigación ATM en el marco del cielo único europeo
SF	Satellite Flag	Bandera de satélite
SGCAS	Study Group on Certification of Automatic Systems	Grupo de estudio sobre certificación de sistemas automáticos
SGMW	Special Group on the Modernization and Consolidation of the "Warsaw System"	Grupo Especial sobre la modernización y refundición del "Sistema de Varsovia"
SHF	Super High Frequencies	Frecuencias supraaltas
SICIM	Standard ICAO Conceptual Information Model	Modelo conceptual de información normalizado de la OACI
SID	Standard Instrument Departure	Salida normalizada por instrumentos
SIF	Selective identification feature	Dispositivo selectivo de identificación
SIGMET	Significant meteorological information	Información meteorológica significativa
SIP	Safety information protection	Protección de información de seguridad operacional
SIS	Signal-in-space	Señal en el espacio
SIWL	Single isolated wheel load	Carga de rueda simple aislada
SL	Sensitivity Level Report	Informe de nivel de sensibilidad
SLAR	Side-looking airborne radar	Radar de a bordo de visión lateral
SLC	Sensitivity level control	Control de nivel de sensibilidad
SLM	Standard Length Message	Mensaje de longitud normal
SLP	Speed limiting point	Punto de limitación de velocidad
SLS	Side-lobe suppression	Supresión de lóbulos laterales
SLS	State Letter System	Sistema de comunicaciones a los Estados
SLTD	Stolen and Lost Travel Documents	Documentos de viaje robados y perdidos
SM	Systems management	Gestión de sistemas
SMC	Surface Movement Control	Control de movimiento en la superficie
SMCC	Staff-Management Consultative Committee	Comité de coordinación entre la Administración y el Personal

SME	Subject matter expert	Especialista en la materia
SMGCS	Surface Movement Guidance and Control System	Sistema de guía y control del movimiento en la superficie
SMM	Safety Management Manual	Manual de gestión de la seguridad operacional
SMO	Standards-making Organization	Organización normativa
SMO	Supplementary Meteorological Office	Oficina meteorológica suplementaria
SMR	Surface Movement Radar	Radar de Movimiento en la superficie
SMS	Safety Management System	Sistema de gestión de la seguridad
SN	Smoke Number	Índice de humo
SN	Subnetwork	Subred
SNAc	Subnetwork access	Acceso a la subred
SNAP	Special North Atlantic Panel	Grupo especial encargado de examinar los servicios de navegación del Atlántico septentrional
SNC	Subnetwork connection	Conexión de subred
SNDCF	Subnetwork dependent convergence function	Función de convergencia dependiente de la subred
SNL	Subnetwork layer	Capa de subred
SNME	Subnetwork Management Entity	Entidad de gestión de subred
SNOCLO	Aerodrome closed due to snow	Aeródromo cerrado debido a nieve
SNPDU	Subnetwork Protocol Data Unit	Unidad de datos de protocolo de subred
SNS	Subnetwork service	Servicio de subred
SNSDU	Subnetwork service data unit	Unidad de datos del servicio de subred
SOC	Start of climb	Comienzo del ascenso
SOIRSG	Simultaneous Operations on Parallel or Near-Parallel Instrument Runways Study Group	Grupo de estudios sobre operaciones simultáneas en pistas de vuelo por instrumentos paralelas o casi paralelas
SOPs	Standard Operating Procedures	Procedimientos operacionales normalizados
SORA	Specific Operations Risk Assessment	Evaluación de Riesgo Operacional Específico
SOSG	Safety Oversight Study Group	Grupo de estudio sobre la vigilancia de la seguridad operacional
SPARC	Stratospheric processes and their role in climate	Procesos estratosféricos y el papel que desempeñan en el clima
SPDU	Squitter protocol data unit	Unidad de datos de protocolo de señales espontáneas
SPECI	Aerodrome Special Meteorological Report	Informe meteorológico especial de aeródromo
SPI	Special Position Identification pulse	Impulso especial de identificación de posición
SPO	Standards and procedures officer	Especialista en normas y procedimientos

SPOC	SAR point of contact	Punto de contacto SAR
SPS	Spot beam series	Serie de haz puntual
SPS	Standard positioning service	Servicio de determinación de la posición normalizado
SQL	Squall Line	Línea de turbonada
SR	Safety recommendation	Recomendación sobre seguridad operacional
SRA	Surveillance Radar Approach	Aproximación con radar de vigilancia
SRA	Security restricted area	Zona de seguridad restringida
SRB	Safety review board	Consejo de revisión de seguridad operacional
SRE	Surveillance radar element of precision approach radar system	Radar de vigilancia que forma parte del sistema de radar para aproximación de precisión
SRM	Safety risk management	Gestión de riesgos de seguridad operacional
SRP	Strategic review and planning	Examen y planificación estratégicos
SRR	Search and rescue region	Región de búsqueda y salvamento
SRS	Segment request subfield	Subcampo de petición de segmento
SS	Sandstorm	Tempestad de arena
SS	Sunset	Puesta del sol
SSA	Special Service Agreement	Acuerdo de servicios especiales
SSB	Single Sideband	Banda lateral única
SSC	Significant safety concern	Preocupación significativa de seguridad operacional
SSE	South-south-east	Sudsudeste
SSeC	Significant Security Concern	Preocupación significativa de seguridad de la aviación
SSIG	Safety Indicators Study Group	Grupo de estudio sobre indicadores de seguridad aeronáutica
SSND	Satellite subnetwork dependent	Dependiente de la subred de satélite
SSNDP	SSNDP ground	SSNDP de tierra
SSNDP	SSND protocol	Protocolo SSND
SSNDPA	SSNDP aircraft	SSNDP de aeronave
SSNL	Satellite subnetwork layer	Capa de subred de satélite
SSP	State safety programme	Programa estatal de seguridad operacional
SSR	Secondary surveillance radar	Radar secundario de vigilancia
SST	Supersonic transport	Avión supersónico de transporte
SSTP	Technical Panel on Supersonic Transport Operations	Grupo técnico de expertos sobre operación de aviones supersónicos de transporte

SSU	Subsequent signal unit	Unidad subsiguiente de señalización
SSW	South-south-west	Sudsudoeste
ST	System Computation Tolerance	Tolerancia de cálculo del sistema
STA	Straight-in-approach	Aproximación directa
STAR	Standard Instrument Arrival	Llegada normalizada por instrumentos
STAW	Regional Workshop on Aviation Statistics	Seminario Regional sobre estadísticas de aviación
STC	Supplemental type certificate (FAA)	Certificado de tipo suplementario
STCA	Short-term conflict alert	Alerta de conflicto a corto plazo
STD	Standard	Norma
STDMA	Self-organizing time-division multiple access	Acceso múltiple por división en el tiempo autoorganizado
STEB	Security tamper-evident bag	Bolsa de seguridad a prueba de manipulación indebida
STOL	Short take-off and landing aircraft	Aeronave de despegue y aterrizaje cortos
STP	Standardized Training Package	Conjunto de material didáctico normalizado
STWL	Stopway light	Luz de zona de parada
SU	Signal Unit	Unidad de señalización
SUPPS	Regional Supplementary Procedures	Procedimientos suplementarios regionales
SV	Sievert	Sievert
SVC	Switched virtual circuit	Circuito Virtual conmutado
SVR	Slant Visual Range	Alcance visual oblicuo
SW	South-west	Sudoeste
SWB	South-westbound	Dirección sudoeste
SWOT	Strengths, weaknesses, opportunities, threats	Puntos fuertes, puntos débiles, oportunidades y amenazas (FODA)
SWY	Stopway	Zona de parada

T

TA	Traffic Advisory	Aviso de Tránsito
TA	Transition Altitude	Altitud de transición
TA/H	Turn at an altitude/height	Viraje a una altitud/altura
TAA	Terminal arrival altitude	Altitud de llegada a terminal
TAC	Training administrative coordinator	Coordinador de instrucción administrativo
TACAN	UHF Tactical Air Navigation Aid	Sistema de Navegación Aérea táctica
TACK	T channel acknowledgement	Acuse de recibo por canal T
TAF	Terminal area forecast	Pronóstico de área terminal
TAR	Terminal area surveillance radar	Radar de vigilancia de área terminal
TAS	Transmission acknowledgement subfield	Subcampo de acuse de recibo de transmisión
TAS	True airspeed	Velocidad verdadera
TAWS	Terrain awareness and warning system	Sistema de advertencia y alarma de impacto
TAX	Taxiing	Rodaje
TC	Taxiway Characteristics	Características de las calles de rodaje
TC	Type Certificate	Certificado de Tipo
TC	Tropical cyclone	Ciclón tropical
TCA	Time of closest approach	Momento de proximidad máxima
TCA	Terminal control area	Área de control de terminal
TCAC	Tropical Cyclone Advisory Centre	Centro de avisos de ciclones tropicales
TCAS	Traffic Collision Avoidance System	Sistema de alerta de tráfico y prevención de colisión
TCAS RA	Traffic alert and collision avoidance system resolution advisory	Aviso de resolución del sistema de alerta de tránsito y anticolisión
TCB	Technical Cooperation Bureau	Dirección de cooperación técnica
TCC	Technical Cooperation Committee	Comité de Cooperación Técnica
TCH	Threshold crossing height	Altura de franqueamiento del umbral
TCM	International Combined Transport of Goods	Transporte combinado internacional de mercancías
TCP	Technical Co-operation Programme	Programa de cooperación técnica
TCS	Tower Communications System	Sistema de comunicaciones de la torre
TCU	Towering cumulus	Cumulus en forma de torre; cumulus acastillados
TDM	Time Division Multiplex	Múltiplex por división en el tiempo

TDMA	Time Division Multiple Access	Acceso múltiple por división en el tiempo
TDP	Take-off decision point	Punto de decisión para el despegue
TDSAI	Transit delay selection and indication	Selección e indicación de retardo de tránsito
TDZ	Touchdown zone	Zona de toma de contacto
TE	Technical Commission	Comisión Técnica
TECAM	Technical Conference on Aviation Meteorology	Conferencia Técnica sobre meteorología Aeronáutica
TECH	Technical Committee	Comité Técnico
TECR	Technical reason	Motivos técnicos
TEND	Trend Forecast	Pronóstico de tendencia
TERPS	Terminal en route procedures	Procedimientos instrumentales de ruta y área terminal
TF	Track to fix	Derrota a punto de referencia
TFC	Traffic	Tráfico
TFG	Traffic Forecasting Group	Grupo de pronóstico de tráfico
TFM	Traffic flow management	Gestión de flujo de tráfico
TGL	Touch-and-go landing	Aterrizaje y despegue inmediato; toque y despegue
TGS	Taxiing guidance system	Sistema de guía para el rodaje
THR	Threshold	Umbral
TIBA	Traffic Information Broadcast by Aircraft	Radiodifusión de información en vuelo sobre el tránsito aéreo
TID	Threat Identity Data	Datos de identidad de amenaza
TIDA	Threat identity data altitude	Altitud en los datos de identidad de la amenaza
TIDB	Threat identity data bearing	Marcación en los datos de identidad de la amenaza
TIDR	Threat identity data range	Distancia en los datos de identidad de la amenaza
TIP	Threat image projection	Proyección de imágenes de amenaza
TIS	Traffic information service	Servicio de información del tránsito
TKA	Tonne-kilometres available	Toneladas-kilómetros disponibles
TKOF	Take-off	Despegue
TKPs	Tonne-kilometres performed	Toneladas-kilómetros efectuadas
TL	Team leader	Jefe de equipo
TLC	Target level of safety	Nivel deseado de seguridad operacional
TLOF	Touchdown and lift-off area	Área de toma de contacto y de elevación inicial

TM	Team member	Miembro de equipo
TMA	Terminal Control Area	Área de control terminal
TMS	Tactical message subfield	Subcampo de mensaje táctico
TNA	Turn Altitude	Altitud de Viraje
TNA/H	Turn Altitude/height	Altitud/altura de viraje
TNEL	Total noise exposure level	Nivel de exposición total al ruido
TNH	Turn Height	Altura de viraje
TO	Technical officer	Especialista
TOAA	Take-off Obstacle Accountability Areas	Zonas con obstáculos que deben tenerse en cuenta en el despegue
TOC	Top of climb	Cima de la subida
TODA	Take-off distance available	Distancia de despegue disponible
TODAH	Take-off distance available, helicopter	Distancia de despegue disponible para helicópteros
TODRH	Take-off distance required	Distancia de despegue requerida
TORA	Take-off run available	Recorrido de despegue disponible
TP	Turning Point	Punto de viraje
TR	Track	Derrota
TRA	Radar transfer of control	Transferencia de control Radar
TRA	Temporary reserved airspace	Espacio aéreo temporalmente reservado
TRANSSAC	Transport Safety Standards Advisory Committee	Comité Asesor sobre Normas de Seguridad en el Transporte
TRAP	Traffic Peaks at International Airports	Períodos punta del tráfico en los aeropuertos internacionales
TRL	Transition layer	Capa de transición
TRNSG	Testing of Radio Nav aids Study Group	Grupo de Estudio sobre ensayo de radioayudas para la navegación
TRP	Total radiated power	Potencia total radiada
TSAP	Technical Sub-Committee on Automation Priorities	Sub-comité técnico sobre prioridades de automatización
TSC	Transmitter Start Code	Clave de salida de transmisor
TSO	Technical Standard Order	Orden de norma técnica
TTI	Threat type indicator	Indicador de tipo de amenaza
TTP	Panel of Teletypewriter Specialists	Grupo de especialistas en teletipos
TURB	Turbulence	Turbulencia
T-VASIS	T visual approach slope indicator system	Sistema visual indicador de pendiente de aproximación en T

TVE	Total vertical error	Error vertical total
TVOR	VOR terminal	VOR terminal
TWLY	Taxiway-link	Enlace de calle de rodaje
TWR	Aerodrome control tower	Torre de control de aeródromo
TWY	Taxiway	Calle de rodaje

U

UA	Unnumbered Acknowledgement	Acuse de recibo no numerado
UAB	Until advised by	Hasta ser notificado por
UAC	Upper Area Control Center	Centro de control de área superior
UAR	Upper Air Route	Ruta aérea superior
UAS	Unmanned Aircraft System	Sistema de aeronave no tripulada
UAV	Unmanned air vehicle	Vehículo aéreo no tripulado
UDF	Ultra high frequency direction-finding station	Estación radiogoniométrica de frecuencia ultraalta
UF	Uplink Format	Formato de enlace ascendente
UFB	Unmanned, Free Balloons	Globos libres sin tripulación
UFN	Until further notice	Hasta nuevo aviso
UFTAA	Universal Federation of Travel Agents' Associations	Federación Universal de Asociaciones de Agencias de Viaje
UHCT	Ultra-high capacity transport aircraft	Aeronave de transporte de capacidad ultra grande
UHDT	Unable higher due traffic	Imposibilidad de ascender por causa del tránsito
UHF	Ultra-high frequency	Frecuencia Ultraalta
UIC	Upper information centre	Centro de región superior de información de vuelo
UIR	Upper Flight Information Region	Región superior de información de vuelo
ULD	Unit Load Device	Dispositivo de carga unitarizada
ULR	Ultra Long Range	Radio de acción excepcionalmente grande
UM	Utility message	Mensaje de utilidad
UNAP	Unable to approve	Imposible conceder aprobación
UNFCCC	United Nations Framework Convention on Climate Change	Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático

UNOOSA	United Nations Office for Outer Space Affairs	Oficina de las Naciones Unidas de Asuntos del Espacio Ultraterrestre
UP	Unidentified precipitation	Precipitación no identificada
UPR	User-preferred route	Ruta preferida por el usuario
UPRT	Upset prevention and recovery training	Instrucción para la prevención y recuperación de la pérdida de control de la aeronave
UPU	Universal postal union	Unión postal universal
URA	User-range accuracy	Exactitud telemétrica del usuario
USAP	Universal Security Audit Programme	Programa universal de auditoría de la seguridad de la aviación
USOAP	Universal Safety Oversight Audit Programme	Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional
USP	Unified Strategy Programme	Programa de la estrategia unificada
UTA	Upper control area	Área superior de control
UTC	Universal Time Coordinated	Tiempo universal coordinado
UUMP	Unification of Units of Measurement Panel	Grupo de expertos sobre unificación de unidades de medida

V

V2	Take-off safety speed	Velocidad de despegue con margen de seguridad
VA	Volcanic ash	Ceniza Volcánica
VAAC	Volcanic Ash Advisory Centre	Centro de avisos de cenizas volcánicas
VAC	Visual approach chart	Carta de aproximación visual
VAP	Visual Aids Panel	Grupo de expertos sobre ayudas visuales
VASIS	Visual Approach Slope Indicator System	Sistema visual indicador de pendiente de aproximación
VAWSG	Volcanic Ash Warnings Study Group	Grupo de estudio sobre advertencias de la presencia de cenizas volcánicas
VC	Virtual Call	Llamada Virtual
VCPSG	Vision and Colour Perception Study Group	Grupo de estudio sobre visión y percepción de los colores
VCRG	VHF Channel Requirements Group	Grupo sobre requisitos de canales VHF
VDF	Very high frequency direction-finding station	Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia
VDL	VHF Digital Link	Enlace Digital en VHF

VDOP	Vertical dilution of precision	Dilución vertical de la precisión
VDP	Visual descent point	Punto de descenso visual
VDT	Visual display terminal	Terminal visual
VFOP	Visual Flight Rules Operations Panel	Grupo de expertos sobre vuelos VFR
VFR	Visual Flight Rules	Reglas de vuelo visual
VFRG	Visual Flight Rules Group	Grupo sobre reglas de vuelo visual
VHF	Very High Frequency	Muy alta frecuencia
VID	Visual identification	Identificación visual
VLA	Very low altitude	Altitud muy baja
VLCT	Very large commercial transport aircraft	Aeronave muy grande de transporte comercial
VLF	Very low frequency	Muy baja frecuencia
VLR	Very long range	De muy larga distancia
VLTA	Very large transport aeroplane	Avión muy grande de transporte comercial
VMC	Visual Meteorological conditions	Condiciones meteorológicas de vuelo visual
VMD	Vertical Miss Distance	Distancia vertical de cuasicolisión
VME	VDL management entity	Entidad de gestión VDL
VMP	Vertical Measurement Panel	Grupo de expertos sobre las mediciones en el plano vertical
VNAV	Vertical Navigation	Navegación vertical
VOLMET	Meteorological information for aircraft in flight	Información meteorológica para aeronaves en vuelo
VOR	VHF omnidirectional radio range	Radiofaro omnidireccional VHF
VORTAC	VOR and TACAN combination	VOR y TACAN combinados
VPA	Vertical path angle	Ángulo de trayectoria vertical
VR	Rotation speed	Velocidad de rotación inicial
VRC	Vertical Resolution Advisory Complement	Complemento de aviso de resolución vertical
VREF	Reference landing approach speed, all engines operating	Velocidad de referencia para la aproximación al aterrizaje, con todos los motores funcionando
VREF-1	Reference landing approach speed, one engine inoperative	Velocidad de referencia para la aproximación al aterrizaje, con un motor inoperativo
VS	Vertical Status	Situación Vertical
VSF	Vertical Sense Bits	Bits de sentido vertical
VSI	Vertical Speed Indicator	Indicador de velocidad vertical
VSL	Vertical Speed Limit	Límite de velocidad en el plano vertical
VSM	Vertical separation minimum	Mínimo de separación vertical

VSP	Vertical Separation of Aircraft Panel	Grupo de expertos sobre separación vertical de aeronaves
VSS	Visual segment surface	Superficie de tramo visual
VTF	Vector to final	Vector a final
VTOL	Vertical take-off and landing aircraft	Aeronave de despegue y aterrizaje verticales

W

WAAS	Wide Area Augmentation System	Sistema de aumentación de área amplia
WADGNSS	Wide Area differential GNSS	GNSS diferencial de área amplia
WAFC	World Area Forecast Centre	Centro mundial de pronósticos de área
WAFS	World Area Forecast System	Sistema mundial de pronóstico de área
WAFSSG	World Area Forecast System Study Group	Grupo de estudio sobre el sistema mundial de pronósticos de área
WAM	Wide area multilateration	Multilateración de área amplia
WCF	Working Capital Fund	Fondo de Capital Circulante
WDI	Wind direction indicator	Indicador de dirección del viento
WEAA	Western European Airports Association	Asociación de Aeropuertos de Europa Occidental
WGGE	Working Group on Governance and Efficiency	Grupo de trabajo sobre gobernanza y eficiencia
WGS	World Geodetic System	Sistema geodésico mundial
WGTR	Working Group on Threat and Risk	Grupo de trabajo sobre amenazas y riesgos
WHO	World Health Organization	Organización Mundial de la Salud
WILCO	Will comply	Cumpliré
WIP	Work in progress	Obras en progreso
WMO	World Meteorological Organization	Organización Meteorológica Mundial (OMM)
WNW	West-north-west	Oestenoroeste
WOVO	World Organization of Volcano Observatories	Organización Mundial de Observatorios de Volcanes
WP	Working paper	Nota de estudio
WPR	Way-point position report	Notificación de posición de punto de recorrido
WPT	Way-point	Punto de recorrido
WRC	World Radiocommunication Conference	Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones
WS	Wind shear	Cizalladura del viento

WSPD	Wind speed	Velocidad del viento
WSR	Weather surveillance radar	Radar de vigilancia meteorológica
WSW	West-south-west	Oestesudoeste
WTMD	Walk-through metal detector	Detector de metales de pórtico
WTSG	Wake Turbulence Study Group	Grupo de estudio sobre estela turbulenta
WWW	World Weather Watch	Vigilancia Meteorológica Mundial
WXR	Weather radar	Radar meteorológico

X

Y

YCZ	Yellow caution zone	Zona amarilla de precaución
-----	---------------------	-----------------------------

Z

Z	Zulu (Greenwich mean time)	Zulú (hora media de Greenwich)
---	----------------------------	--------------------------------